



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതൊറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

VOL. XLIII.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 26, 1903. No. 13.

മാർച്ച് ൨൩ തിരുവനന്തപുരം കേരള ൨൭-ാം ചുവ്വെഴുത്തു നമ്പർ ൧൩.

CONTENTS

PART I.	Page	കന്നം ഭാഗം	പേജ്
Appointments	357	നിർമ്മാണ	൧൫൭
Leave of absence	ib	അവധി കൊടുപ്പ വിവരം	"
Assumption of charge	ib	മാനേജർ വിവരം	"
Notice regarding the reduction of price of salt	358	മുപ്പിന്റെ വില കുറയിൽ അനുമതി പാർപ്പിച്ച വിവരം	൧൫൮
Notice regarding the Easter Holidays	ib	ഏപ്രിൽ മുപ്പിന്റെ വിവരം	"
Notice of the Dewan's tour	359	മിസ്റ്റർ അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറലിന്റെ സന്ദർശനം	൧൫൯
Programme of the Dewan's tour	ib	മിസ്റ്റർ അഡ്വക്കേറ്റ് ജനറലിന്റെ പ്രോഗ്രാം	"
Notice re sale of Bhaktimurjari	360	ഭക്തിമുരളി വിൽപനയെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	൧൬൦
Notice regarding the meeting of the Travancore Legislative Council	ib	നിർമ്മാണ സഭ കൂട്ടായ്മയെ പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	"
Tariff Notification	361	താരിഫ് വക പരസ്യം	൧൬൧
Plague Notification	379	പ്ലേഗ് നോട്ടീസ്	൧൬൨
Circular regarding the correct use of expressions 'Acquire' and 'Acquisition'	383	സംരംഭിച്ച നോട്ടീസുകളിൽ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതായ കീഴ് വാക്കുകളെ പറ്റിയുള്ള പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തൽ	൧൬൩
Notice—Recovering cost of boundary demarcation	ib	അതിർത്തി കുറ്റപ്പെടുത്തൽ വിവരം	"
Statement of receipts in and issues from treasuries for the month of Kumbham 1900	384	നവം ൧൯൦൦ കുംഭമാസത്തിൽ കസബ്ബിയിൽ നിന്നും ചെലവിൽ കിട്ടിയതിന്റെ പട്ടിക	൧൬൪

	Page.	രണ്ടാം ഭാഗം.	പേജ്
PART II			
Notice of auction sale of Kunda-krishty pattum lands ...	475	കണ്ടുകൃഷ്ണപട്ടം പരമ്പര ...	475
Notice of auction sale of contract for the transport of salt ...	479	ഉപ്പു കയറ്റുമതി കരാറുവെക്കുന്ന എൽപ്പിക്കൽ കമ്മിറ്റിപ്പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ...	479
Notices of auction sale of certain articles ...	480 & 531	ചില സാധനങ്ങൾ വെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്ന കിരണപ്പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ...	480 & 531
Notice inviting tenders for work in the P. W. D. ...	483	ഇഞ്ചിനിറപ്പിച്ചു കെട്ടാവുക ചില വെലകൾ ചെയ്യാൻ തൊഴിലു ചെയ്യാൻ വിളിക്കുന്ന പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ...	483
List of successful candidates in the P. W. D. Account Entrance Test.	487	ഇഞ്ചിനിറപ്പിച്ചു കെട്ടാവുക ചില അനൗദ്യോഗിക പരീക്ഷയിൽ ജയിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ പേരുകളുടെ വിവരം ...	487
Notices re. Vacation Judge's inspection tour ...	490	വേക്കേഷൻ ജഡ്ജിയുടെ സന്ദർശന പ്രയാണം ...	490
Notice regarding compensation to owners of land acquired for Government use ...	491	സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്വന്തം എടുക്കുന്ന കിരണ പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ...	491
List of unclaimed registered documents ...	499	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതിൽ ചെലവിടാതെ കിടക്കുന്ന ഷെഡ്യൂൾ ചെയ്ത കടലിട വിവര ...	499
Notice of auction sale of timber ...	515	തടികൾ വെലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിനെ പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ...	515
Notices of unclaimed properties ...	521	ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ നിശ്ചയപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾ വെലപ്പറ്റിയുള്ള പരമ്പര ...	521
Plague Notification ...	523	പ്ലേഗ് നോട്ടീസ് ...	523
Review of the Magisterial Returns for the 1st Quarter of 1900 ...	525	സർവ്വേ സംസ്കരണം കെട്ടുകയ്ക്ക് പറ്റി ഉത്തരവ് ...	525
Notices from the Chief Engineer ...	530	വിദ്യുച്ഛക്തി സംവിധാനം ...	530
Private Advertisement ...	531	പ്രൈവേറ്റ് പരമ്പര ...	531
Notice from the Chirayinkil Tahsildar ...	534	ചിറയിൻകീഴ് താലൂക്കുകളിലെ പരമ്പര ...	534
Supplements.			
Educational Sheet.		എഡ്യൂക്കേഷണൽ ഷീറ്റ്	
Proceedings of the Town Improvement Committee, Nagercoil.		നാഗരക്കോവൽ പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി വക പ്രൊസീഡിംഗ്സ്	
Do. Do. Quilon.		കൊല്ലം	5
Do. Do. Alleppey.		ആലപ്പുഴ	5
Do. Do. Kottayam.		കൊട്ടയം	5
Police Sheet.		പൊലീസ് ഷീറ്റ്	
Forest Sheet.		ഫോറസ്റ്റ് ഷീറ്റ്	
Trivandrum Observatory Returns.		തൃവന്ദ്രം നിരീക്ഷണ കണക്കുകൾ	
Calendar and Price list.		പഞ്ചാംഗവും നിരക്കും	
Season Report		കാലാവസ്ഥ റിപ്പോർട്ട്	
Rates of subscription to the Gazette and charges for advertisements.		ഗസറ്റിൽ വിലയടക്കാനും ഗസറ്റിൽ ചെലവു ചെയ്യാനും വിവരവും മറ്റും	
Notice requiring the timely despatch of matter for the Gazette.		ഗസറ്റിൽ ചെലവു ചെയ്യാൻ സംഗതികൾ കാലയതരമെന്ന് മുന്നറിയിപ്പു നോട്ടീസ്	
Notice regarding communications relating to the Government Gazette.		സർക്കാർ ഗസറ്റിനെപ്പറ്റി അപേക്ഷ എഴുതുകയ്ക്കുള്ള പറ്റിയുള്ള പരമ്പര	
List of Holidays.		കുറച്ചിലിട്ടുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം	

നമ്പർ ൨൧൫൫

പിറവകുറെമ്പള്ളി
തിരുവ. നമ്പരപ്പുര.

സകലമാനപെഴ്. പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന വിജ്ഞാപനം

എന്തെന്നാൽ ബ്രിട്ടീഷു രാജ്യത്തു ഇപ്പോൾ ഉപ്പിനു കീഴടക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതായി കാണുന്നതു അന്തസ്സമുള്ള ഉപവിധിയും വില കുറയ്ക്കുന്നതും ആകയാൽ ഇപ്പോൾ രുന്നിട്ട ഉപ്പു മേൽ ഒന്നരക്കു മറ്റു പണം ൧ ചക്രം ൧൪ കായ്ക്കും മറ്റു നൂട്ടു ഉപ്പു മേൽ ഒന്നരക്കു മറ്റു പണം ൨ ചക്രം ൪ കായ്ക്കും തരയിട്ടു വിറ്റു വരുന്നതിൽ വ്യ അനോവിതം ചെയ്ത പെക്കൊട്ട ആയിക്കുടി ഇലത്തൂര ഞാ മൂന്നു പണകൾക്കുളളിലും ഒരിക്കൽ ഒരേയും പണകൾക്കുളളിൽ അന്നുട്ട ഉപ്പു മേൽ ഒന്നരക്കു ൧൨ പണം ൨ ചക്രം ൧൦ കായ്ക്കും എന്നാട്ടു ഉപ്പു മേൽ ഒന്നരക്കു മറ്റു പണം ൧ ചക്രം ൨൦ കായ്ക്കും ചെയ്ത ആയിക്കുടി ഇലത്തൂര ഞാ മൂന്നു പണകൾക്കുളളിലും ഒരേ ഉപ്പു ആയിരുന്നാലും മേൽ ഒന്നരക്കു രണ്ടു പ്രിട്ടിക്കു രൂപാ വീതവും വിലയൻ രണ്ടുവണ്ണം ഉത്തരവും കൊടുക്കുന്നതിൽ അനോവിതം ചെയ്ത സകലമാനപെഴ്. അറിഞ്ഞുകൊണ്ടു കയ്യെടുക്കുന്ന എന്താണു മീനാലം ൧൨൪

വിവാൻജി അവർക്കു ൧൯൦൨.൭.൭,
ഗവർണ്മെൻറു ചീഫ് സെക്രട്ടറി
എ. ജെ. വീയറ.

NOTICE.

It is notified for the information of Officers who are allowed the Easter holidays that the holidays this year will be from Friday the 21st April 1905 to Easter Monday the 24th Idem, both days inclusive.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
27th March, 1905.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Notice.

The Dewan left Trivandrum on Tuesday the 14th Instant on tour to the High Range and other places in North Travancore.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
17th March, 1905. }

നോട്ടീസ്.

ദിവാൻജി ആവർത്തിച്ച ഈ മാസം മുൻപെ ചെന്നുവെച്ച ടിക്കറ്റ് നിരവധിതാക്കൊടുക്കേണ്ടതായി സാക്ഷാത്കാരികളെ സമീപിപ്പിക്കുന്നു.

ഹിസ്റ്റോറിക്കൽ,
ജിയോഗ്രാഫിക്കൽ,
എൻക്വയറിസ്റ്റ് }

ദിവാൻജി ആവർത്തിച്ചതെങ്കിലും,
ഗവർണ്മെൻറ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി
എ. ജെ. വിയറ.

Programme of the Dewan's tour.

The Dewan will be at the following places on the dates marked against each.

Munaar	...	...	...	21st and 22nd March 1905. 8th and 9th Meenom 1080.
Tahar	...	...	...	23rd and 24th March 1905. 10th and 11th Meenom 1080.
Munaar	...	...	...	25th and 26th March 1905. 12th and 13th Meenom 1080.
Devikulam (Cutcherry)	...	...	...	27th March 1905. 14th Meenom 1080.
Santhanpara...	...	...	...	28th March 1905. 15th Meenom 1080.
Kombay	...	...	...	29th March 1905. 16th Meenom 1080.
Kumbum	...	...	...	30th March 1905. 17th Meenom 1080.
Thekkady	...	...	...	31st March and 1st April 1905. 18th and 19th Meenom 1080.
Peermade	...	...	...	2nd, 3rd and 4th April 1905. 20th, 21st and 22nd Meenom 1080.
Ponkunom	...	...	...	5th April 1905. 23rd Meenom 1080.
Changanacherry	...	...	...	6th and 7th April 1905. 24th and 25th Meenom 1080.
Thiruvellah	...	...	...	8th April 1905. 26th Meenom 1080.
Mavelikaray	...	...	...	9th April 1905. 27th Meenom 1080.
Karthagapally	...	...	...	10th April 1905. 28th Meenom 1080.
Quilon	...	...	...	11th April 1905. 29th Meenom 1080.
Trivandrum	...	...	...	12th April 1905. 30th Meenom 1080.
Huzar Cutcherry, Trivandrum, 20th March, 1905. }				

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

ദിവാൻജി അദ്ധ്യക്ഷന്റെ സർട്ടിഫിക്കറ്റ് പ്രകാരം.

ദിവാൻജി അദ്ധ്യക്ഷൻ പ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ച തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ ഗസറ്റിംഗ് നമ്പർ 1085-ാം നമ്പർ പ്രകാരം.

നമ്പർ	മിന്ന	മു-ം, ന-ം തീയതികൾ	മുന്നം
ടി	ടി	100-0, 100-0 ടി	തളിയാർ
ടി	ടി	100-0, 100-0 ടി	മുന്നം
ടി	ടി	100-0	മെലിപ്പം (കുളച്ചി)
ടി	ടി	100-0	ശ്യാമപ്പാറ
ടി	ടി	100-0	കോമ്പ
ടി	ടി	100-0	കുന്ദം
ടി	ടി	100-0, 100-0 തീയതികൾ	തെക്കടി
ടി	ടി	100-0, 100-0, 100-0 ടി	പീരുമുള
ടി	ടി	100-0	ചെറുതടവ്
ടി	ടി	100-0, 100-0 തീയതികൾ	ചെറുതടവ്
ടി	ടി	100-0	തിരുവല്ല
ടി	ടി	100-0	ചെറുതടവ്
ടി	ടി	100-0	കാൽകുളച്ചി
ടി	ടി	100-0	കൊല്ലം
ടി	ടി	100-0	തിരുവനന്തപുരം

മെലിപ്പം കുളച്ചി,
തിരുവനന്തപുരം,
100-0 മാർച്ച് 100-0

ഗവർണ്ണർ, ചീഫ് സെക്രട്ടറി
എ. മെ. മി. മെ.

Notice.

Copies of the "Bhaktihimanjari" are available for sale and applications should be addressed to the Principal of the Sanskrit College, Trivandrum.

Price.

Half calico bound at Bh. Rs. (1-4)
one and annas four a copy.

Paper-bound at Bh. Rs. (1) one a
copy.

For the Dewan,

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzar Oncherry,

Trivandrum.

17th March 1905

Notification.

LEGISLATIVE DEPARTMENT.

The Legislative Council meets in the
Dewan's room, Public Offices, on Satur-
day the 18th April 1905 at 1 P. M.

(By Order)

R. VIRABAGHAVA AYYANGAR,
Secretary to the Legislative Council.

Huzar Oncherry,

Trivandrum.

20th March, 1905.

പരസ്യം.

"ഭക്തിമഞ്ജരി" എന്ന പുസ്തകം വില്പന
നടത്തുന്നതിനായി തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ ഗസറ്റിംഗ്
പ്രസിദ്ധീകരിച്ച മെലിപ്പം കുളച്ചി പ്രകാരം.

പി. മെ.

ചെറുതടവ് തുടങ്ങിയ ചെറുതടവ്
ചെറുതടവ് ചെറുതടവ് ചെറുതടവ്

കുളച്ചി ചെറുതടവ് ചെറുതടവ്

കുളച്ചി ചെറുതടവ്

കുളച്ചി ചെറുതടവ്

കുളച്ചി ചെറുതടവ്

കുളച്ചി ചെറുതടവ്

കുളച്ചി ചെറുതടവ്

പരസ്യം.

തിരുവിതാംകൂടു സർക്കാർ ഗസറ്റിംഗ്
നമ്പർ 1085-ാം നമ്പർ പ്രകാരം.

കുളച്ചി ചെറുതടവ്

(നമ്പർ P. D. 490)

വിദ്യംബരം.

൧൯൦൪-൫ വർഷം ജനുവരിമാസം ഫ്രഞ്ച് P. D. ഫുളിം നമ്പറിൽ ഉണ്ടായ ഈ കമ്മിറ്റി താരിപ്പു പരസ്യങ്ങൾ നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും ഗവൺമെന്റു ഗസറ്റിൽ അതു തു കാലം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള പരസ്യങ്ങൾ പിന്നീട് ദൈവപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും ആയ താരിപ്പു വിധായ ദൈവപ്പെടുത്തി കലനപ്പാലം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നതിന്നാൽ പട്ടികയിൽ രണ്ടാം കട്ടിയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾക്കു ആ പട്ടികയിൽ ൩ാം കട്ടിയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ ആദ്യ ഏഴ്തിയിരിക്കുന്ന താരിപ്പു വിധ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

എന്നാൽ ഈ പരസ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന യാതൊന്നും പി.പക പരസ്യങ്ങൾക്ക് അനുസരിച്ചു വല്ല കൂടുതൽ തീരുമാനം. ചുമക്കേണ്ടതായിരുന്നാൽ അത് കൂടുതൽ തീരുമാനം ബാധിക്കുന്നതല്ല.

മെഴുർ കിമച്ചരി,
 തിരുവനന്തപുരം,
 ഏർത്തു വടം ജനുവരി മാസം വളർത്തു

ചിമ്പൻ വി. പി. മധുപനായർ,
 സി ഐ ഇ.

നിരൂപിതാകെട്ടു സംസ്ഥാനത്തെ ഇറക്കുമതി നാരിപ്പ

൧. കരവഴിയായിട്ടോ കടൽവഴിയായിട്ടോ കായംകുളിയായിട്ടോ തിരുവിതാംകൂടു സംസ്ഥാനത്തിൽ ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്നതായ ബ്രിട്ടീഷ് ഇന്ത്യയിലെ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലെ ഉണ്ടാകുന്നതൊ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്നതൊ ആയ ചർക്കകൾക്കു തീരവ തിപ്പിട നൽകട്ടെ.

உ. எப்பிதிகு இன்பய்யுயிலாகத் தொழி சம்ஸாரநதியிலாகத் துணைகொள்ள உ

൩. കായവസ്തുരീയും ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻഡ്യയിലെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളിലും ഉണ്ടാകുന്ന ചരക്കുകളെ തിരവിതംകൊട്ടിതുകൂടി കയൽ വഴിക്കു ബ്രിട്ടീഷ് കൊച്ചിയിലെക്കൊ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിലെക്കൊ കൊണ്ടുപോകുന്നതായാൽ ആ ചരക്കുകൾക്കും കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ചരക്കുകളെ തിരവിതംകൊട്ടിതുകൂടി നെരിട്ടു ബ്രിട്ടീഷ് കൊച്ചിയിലെക്കൊ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിൽ മറ്റു വല്ല ഭാഗങ്ങളിലെക്കൊ കൊണ്ടുപോകുന്നതായാൽ ആ വകക്കും തീരുവ തീപ്പിക്കുന്നതല്ലാ പൗരാമാണു ഭരണിമാസം കൂടാ-യിലെ തിരവിതംകൊട്ടു ഗവണ്മെൻ്റ് പാത്രം പൗരത്തിൽ പ്രസിദ്ധാപുഷ്ടത്തിയുള്ളി കാരാ മാണു വൈകാരിമാസം കൂടാ-യിലെ പത്രം പൗരൻ വിട്ടുവെരും നെരിക്കണം.

[illegible]

(ஆ) புகைப்படம் - இராமமணி தாமிரப்பிக் 40 கிலோயின் 70 ரூபாயில்

(ബി) ഉപ - ഇക്കരതി താരിപ്പിൻ ചാ കട്ടിയിൽ നാ നമ്പർ.

(ஸி) (அதமீ.பு-எழுதின) இந்நூலில் 'பாபநம்பெருவெனவே' என்ற தொடர் வருவதால், பாபநம்பெருவின் பெயர் 'பாபநம்பெருவெனவே' என்று இருக்க வேண்டும் என்று சொல்லியிருக்கிறார்.

[illegible]

(ഡി) മദ്യങ്ങൾ - ഇറക്കുമതി സംരംഭത്തിൽ ൧൦ കോടിയിൽ ൧൦ നഷ്ടം.

പട്ടാഭിഷാദി ആയുധങ്ങൾ സാഗ്രഹിക്കു മതലായവ

ഈ പട്ടികയിൽ നന്നേ മുമ്പെ പത്തുണ്ടു വരെ ഉള്ള നന്നെകളിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതും ചാനലിലെ നന്നെ പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതും ആ പട്ടികയിൽ ഉൾപ്പെടാത്തതും ഉൾപ്പെടുന്നതുമായ ആയുധങ്ങളും മരുന്നു ഗുണ്ടയും പട്ടാഭിഷാദി സാമാനങ്ങളും തുടങ്ങിയവയെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന വല്ല സാമാനങ്ങളും ഉൾപ്പെടെയുള്ള വല്ല സാമാനങ്ങളും ഉൾപ്പെടെ

മാതൃകകളുടെ പേരുകൾ

നമ്പർ

മാതൃകകളുടെ പേരുകൾ	നമ്പർ	മാതൃകകളുടെ പേരുകൾ	നമ്പർ
1. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	100	2. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	101
3. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	102	4. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	103
5. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	104	6. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	105
7. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	106	8. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	107
9. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	108	10. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	109
11. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	110	12. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	111
13. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	112	14. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	113
15. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	114	16. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	115
17. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	116	18. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	117
19. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	118	20. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	119
21. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	120	22. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	121
23. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	122	24. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	123
25. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	124	26. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	125
27. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	126	28. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	127
29. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	128	30. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	129
31. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	130	32. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	131
33. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	132	34. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	133
35. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	134	36. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	135
37. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	136	38. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	137
39. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	138	40. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	139
41. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	140	42. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	141
43. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	142	44. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	143
45. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	144	46. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	145
47. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	146	48. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	147
49. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	148	50. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	149
51. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	150	52. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	151
53. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	152	54. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	153
55. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	154	56. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	155
57. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	156	58. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	157
59. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	158	60. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	159
61. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	160	62. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	161
63. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	162	64. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	163
65. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	164	66. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	165
67. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	166	68. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	167
69. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	168	70. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	169
71. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	170	72. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	171
73. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	172	74. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	173
75. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	174	76. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	175
77. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	176	78. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	177
79. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	178	80. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	179
81. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	180	82. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	181
83. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	182	84. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	183
85. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	184	86. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	185
87. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	186	88. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	187
89. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	188	90. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	189
91. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	190	92. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	191
93. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	192	94. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	193
95. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	194	96. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	195
97. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	196	98. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	197
99. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	198	100. പിരിയറൽ റൈഫിൾ	199

ചാരായം, അഫീൻ, ഉപ്പു, ഉപ്പിട്ട മത്സ്യം, പുകയില.

നമ്പർ	പരമകർമ്മിന്റെ പേര്	മുതൽ മുതലായതു	തിരുവ വിതം
1	ചാരായങ്ങൾ *	ഇമ്പിരിയൽ ഗ്രാലർ കണക്കിനെ ൭ ക്വാട്ട് ചെപ്പികൾക്കൊ	രൂപ ൩
	ഏൽ, ബീയർ, പൊട്ടർ സൈഡൽ മറു രണ്ടുപാലുള്ള ചാരായങ്ങളും ലിക്വർസ് എന്നു പെരുള്ള വകകൾക്കു കടിക്കുന്ന വകയ്ക്കു തിരെ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ളതായ തായ്ക്കുള്ള എല്ലാ വക ചാരായങ്ങൾക്കെന്നകൾ വായങ്ങൾ ഇതുപോലിൽ ലൗൺ പ്രീമിൽ ൧൦൦ നു ൨൦ ശതകം വീതം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള കയ്യുന്ന ചാരായം	ഇമ്പിരിയൽ ഗ്രാലർ കണക്കിനെ ൭ ക്വാട്ട് ചെപ്പികൾക്കൊ	രൂപ ൩
	തൂറിനു ൧൦൦൦ അതിൽ അധികവും വീതം മെൽപ്രകാരം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുള്ള കയ്യുന്ന ചാരായം	ലൗൺ പ്രീമിന്റെ ഗക്കി ഏൽ ഇമ്പിരിയൽ ഗ്രാലർ കണക്കിനെ ൭ ക്വാട്ട് ചെപ്പികൾക്കൊ	ലൗൺ പ്രീമിൽ നിന്നും അധികപ്പെടുകയാ കറയൊ ചെപ്പി ഗക്കിക്കുമെണ്ണം തിരുവ കൂടുതലൊ കറയൊക്കെ കയ്യുന്ന
	മരപ്പെട്ടിക്കിലൊ ചെപ്പികളിലൊ അടച്ചിട്ടുള്ള സുഗന്ധി ചിലിട്ടുള്ള കയ്യുന്ന ചാരായം	ഇമ്പിരിയൽ ഗ്രാലർ കണക്കിനെ ൭ ക്വാട്ട് ചെപ്പികൾക്കൊ	൭
	മറ്റൊറ്റൊ കയ്യുന്ന ചാരായങ്ങൾ	ലൗൺ പ്രീമിന്റെ ഗക്കി ഏൽ ഇമ്പിരിയൽ ഗ്രാലർ കണക്കിനെ ൭ ക്വാട്ട് ചെപ്പികൾക്കൊ	ലൗൺ പ്രീമിൽ നിന്നും അധികപ്പെടുകയാ കറയൊ ചെപ്പി ഗക്കിക്കുമെണ്ണം തിരുവ കൂടുതലൊ കറയൊക്കെ കയ്യുന്ന
	വൈച്ചിൻസു:—		
	൧൦൦൦൦ ൨൨ വിതത്തിലധികപ്പെടുന്ന പ്രീമ ചാരായം ചെന്നിട്ടുള്ള അംഗംയിൽ എന്നതും മറ്റൊറ്റൊ സ്റ്റാക്കിളിഗ വൈച്ചിൻസു	ഇമ്പിരിയൽ ഗ്രാലർ കണക്കിനെ ൭ ക്വാട്ട് ചെപ്പികൾക്കൊ	൨
	൧൦൦൦൦ ൨൨ വിതത്തിലധികപ്പെടുന്ന പ്രീമ ചാരായം ചെന്നിട്ടുള്ള മറ്റൊറ്റൊ വക വൈച്ചിൻസു	"	൧
	എന്നാൽ ൧൦൦൦൦ ൨൨ വിതത്തിലധികം പ്രീമ ചാരായം ചെന്നിട്ടുള്ള എല്ലാ സ്റ്റാക്കിളിങ്ങും സ്റ്റാക്കിളി വൈച്ചിൻസുകൾക്കു മറ്റൊ വിതത്തിലുള്ള ചാരായങ്ങൾക്കു വൈച്ചിൻസു എന്ന നിലയിൽ തിരുവ കയ്യുന്ന ചെപ്പികൾ		
൨	അഫീൻ (ഗവർണ്മെൻ്റ് കൗൺസിലിന്റെ വെറേ അക്കം ഇറക്കുമതി ചെയ്യുകയാ)		
൩	ഉപ്പു		
൪	ഗവർണ്മെൻ്റിലെ വെച്ചിയൊക്കെ സാധാരണ ഉപ്പു ഇറക്കുമതി ചെയ്യുകയാ		
൫	ഇറക്കുമതി	൧൦൦൦ രൂപാ തുകയുള്ള ഇമ്പിരിയൽ മണ	൨
൬	ഉപ്പിട്ട മത്സ്യം, പച്ചയ്ക്കായ ഉണക്കിയതൊ.	അതാ ൧൦൦൦൦൦൦൦൦ തുകയുള്ള ഇമ്പിരിയൽ മണ	൨
൭	പുകയില.		
	പുകയെ ലെപ്പാടി	൦൪ രൂപാ തുകയുള്ള ചെപ്പി	൨
	പുകയെ ലെപ്പാടിയിൽ ഇറക്കിയ പുകയില	൦൪ രൂപാ തുകയുള്ള ചെപ്പി	൨
	൧൦൦൦൦൦	൦൪ രൂപാ തുകയുള്ള ചെപ്പി	൨
	സുഗന്ധസ്യ (൧)	൦൪ രൂപാ തുകയുള്ള ചെപ്പി	൨
	ഗുഡാക്ക	൦൪ രൂപാ തുകയുള്ള ചെപ്പി	൨
	പ്രാകംചെയ്യുന്നതും	൦൪ രൂപാ തുകയുള്ള ചെപ്പി	൨

* (+) ത്രിപ്പുള ഇൻഡ്യയിൽ ഇറക്കുമതി ചെയ്ത തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാരിൽ ഇറക്കുമതി ചെയ്ത പുകയില. മറ്റൊ ഗവൺമെൻ്റ് കൗൺസിലിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പുകയില. മറ്റൊ പരസ്യം കണക്കുകൾ.

(൧) ത്രിപ്പുള ഇൻഡ്യയിലൊ ചൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തൊ നിന്നു തിരുവിതാംകൊട്ട സർക്കാരിൽ ഇറക്കുമതി ചെയ്യപ്പെടുന്ന പാട്ടുചാരായത്തിനു തിരുവിതാംകൊട്ട (൧൦൦൦൦ കൗൺസിലിന്റെ കൗൺസിലിൽ മറ്റൊ പരസ്യം വെച്ചുകൊള്ളുക).

† പാട്ടു ചെപ്പിയിലൊ ചെപ്പി അതിനു നടപ്പുള്ള പ്രത്യേക ചട്ടം അനുസരിച്ചു തിരുവ തിരുവിതാംകൊട്ട.

(൧) ൧൦൦൦൦ രൂപാ തുകയുള്ള P. D. ചാരായം നമ്പർ പരസ്യം കയ്യുന്ന പ്രകാരം ഇമ്പിരിയൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്ന അനുസരണത്തിൽ ബീഡിക്കു കയ്യുന്ന പുകയില ഇടയിൽ പകുതി നാലു നീക്കി മെക്കു പുകയില ചെപ്പിയിലായി ഗണിച്ചു ൧൦൦൦൦൦ രൂപാ തുകയുള്ള തിരുവിതാംകൊട്ടയിൽ ൧൦൦൦൦ ചെപ്പിയിൽ തിരുവ തിരുവിതാംകൊട്ട.

സംഗ്രഹം തിരുച്ചി

[illegible]

നമ്പർ	പ്രകാരം	പ്രകാരം	താരിഖ്	വിവരം
1	മുഖ്യ പരിപാടി	...	...	...
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

[illegible]

[illegible]

[illegible]

നമ്പർ	പ്രവർത്തന വിവരങ്ങൾ	തുക (രൂപ)	അനുബന്ധ വിവരങ്ങൾ	കുറിപ്പുകൾ
1	പ്രവർത്തനത്തിന് വേണ്ടി	...	...	...
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

[illegible]

Notification.

In modification of the notification published on page 313 of the Gazette dated 14th March, 1905 the following revised lists of plague infected areas and of passport stations are published for general information:—

A.—PLAGUE-INFECTED AREAS.

I.—In the Madras Presidency.

District.	Tank.	Village or town.	District.	Tank.	Village or town.
Anantapur.	Anantapur.	Bokkeryyannampallam.	Bellary.	Aluru (cont).	Singapuram.
		Kattamkulam.			Singapuram.
	Gooty.	Maram.			Chinnampallam.
		Siddarampuram.			Kavayal.
		Arachala.			Chinnampallam.
		Danikallu.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
	Hindupur.	Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
Bellary.	Madakasira.	Chinnampallam.	Bellary.	Aluru.	Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
	Ponnkonda.	Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
Bellary.	Aluru.	Chinnampallam.	Bellary.	Aluru.	Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
	Aluru.	Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.
		Chinnampallam.			Chinnampallam.

Note.—There is Colliate Railway Station.

II.—Outside the Madras Presidency.

1. *Mysore State.*

2. *Bombay.* The Bombay Presidency, including Karachi City in Sind, the States of Akalkot, Amudh, Baroda, Bijapur, Cambay, Cutch, Kathiawar, Kolhapur, and Kolhapur Phaltan and Southern Mahratta country, Savanur and Surat, the ports of Billimora, Jodhpur, Kodinar, Mandvi, Mongrol, Nandgaon, Porbandar and Rajapuri and Kolhapur town.

3. *Bengal.*—The city of Calcutta, the districts of Bhagalpur, Dharbhanga, Gaya, Hazaribagh, Hooghly, Monghyr, Muzaffarpur, Patna, Saran, Shahabad and 21 Pargannas, and the town of Howrah.

4. *The Punjab.*—The districts of Amritsar, Delhi, Dehra Ghazi Khan, Ferozepur, Gujranwala, Gujrat, Gurdaspur, Gurgaon, Hissar, Hoshiarpur, Jhang, Jhelum, Jullundur, Karnal, Lahore, Ludhiana, Ravalpindi, Rohtak, Shahpur, Sialkot, and Umballa, and the States of Jind, Kalsia, Kapurthala, Nabha and Patiala.

5. *The United Provinces of Agra and Oudh.*—The districts of Agra, Aligarh, Allahabad, Azamgarh, Bahraich, Ballia, Bara Banki, Bareilly, Basti, Benares, Bijnor, Budaan, Bulandshahr, Cawnpore, Etah, Etawah, Farrukabad, Fatehpur, Fyzabad, Garhwal, Gaziipur, Gonda, Gorakhpur, Hamarpur, Hardoi, Jalaun, Jaunpur, Jhansi, Kheri, Lucknow, Mainpuri, Meerut, Mirzapur, Moradabad, Muttra, Muzaffarnagar, Patahar, Pilibhit, Raebareli, Saharanpur, Shahjampur, Sitapur, Sultanpur and Unao and the City of Hathras.

6. *Hyderabad State.*—The districts of Aurangabad, Bidar, Bir, Gulburga, Lingsagur, Parbhani, Raichur and Usmanabad.

7. *The Central Provinces (including Berar).*—The districts of Akola, Amraoti, Balaghat, Buldana, Chhindwara, Ellichpur, Hoshangabad, Jabalpur, Nagpur, Ninnar, Saugor and Wardha, and the towns of Berhampore and Bilaspur.

8. *Central India.*—The States of Barwani, Bagli, Bhopal, Dhar, Dewas, Indore, Jaora, Maksudanganb, Rajgarh, Rutlam, Sailana and Tonk (portion in Central India), Guaranteed Holdings (Malwa Agency), Mhow and Nimach cantonments and the Cities of Datia and Gwalior.

9. *Kashmir.*—Jummu City and province and Kashmir province.

10. *Rajputana.*—The States of Alwar, Bharatpur, Dholpur, Jaipur, Jallawar, Kotah, Mewar, Patahar, Shahpura and Tonk and the district of Ajmer.

B.—PASSPORT STATIONS.

Madras Railway.

Gudupalli.
Koppam.
Mulanur.
Pachur.
Jalarpet.
Kottandapatti.
Vaniyachadi.
Kagankari.
Samaipatti.
Kallavi.

Morappur.
Sankaridrug.
Anangur.
Cauvery.
Tattipalaiyam.
Perundurai.
Somanur.
Suler.
Singanailur.
Tudiyalur.

Periyamayakkal.
palaiyam.
Gurukul.
Nancherla.
Molagaralli.
Aspari.
Nagarur.
Kuppal.
Tengalalur.

South Indian Railway.

Chittoor.	|	Chavadihallajam.
Kurabalakota.	|	Vayalpad.

The Nilgiri Railway.

Kallar.	|	Coonoor.
---------	--	----------

Southern Mahratta Railway.

Kandukur.	|	Bantanahal.	|	Hagari.
Gardolingo.	|	Baivanhal.	|	Kudicini.
Guntakal.	|	Virapur.	|	Daraji.

2 Persons arriving from the places above mentioned should be required to take out passports

Huzar Cutcherry,
Trivandrum,
18th March, 1905. }

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

No. $\frac{1895}{17.34}$

Huzar Cntcherry,
 Trivandrum, 14th March, 1905.

Circular.

Government notice that the expressions "assume" and "assumption" are used by almost all Departments instead of "acquire" and "acquisition" which are the proper terms to use when speaking of Land acquisition under the Regulation. Government direct that the latter expressions be used in all public communications in future.

V. P. MADHAVA RAO,
Deewan.

NOTICE.

It is hereby notified that orders have been issued to recover from the ryots concerned the cost of the boundary demarcation of the 7 Poverthies in Quilon Taluk in accordance with the provisions of section 5 of Regulation 3 of 1059 at the rate of two chukrams and fourteen cash on every rupee of assessment the total cost of demarcation being Rs. 11,059, chs. 19, cash 5 and the total assessment on all occupied areas including those in the exclusive possession of Government being Rs. 1,07,178, chs. 20, cash 2.

Huzar Cntcherry,
Trivandrum,
17th March, 1905.

For the Dewan,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

ကော့ဒိုက်.

[illegible]

ഫജർ കിട്ടിയിട്ടു,
 തിരുവ. നാലാം. }
 ഫലപ്രാപ്തിക്കായി മീനമാസം ൪൩

മിയാൻജി അവാർഡ് കൾക്കു വെണ്ടി
 ഗവൺമെൻറു ചീഫ് സിക്രട്ടറി
 എ. ജെ. റീഡ്

Statement of Receipts in and Issues from Treasuries for the month of Kumbhom 1080.

Division.	Treasuries.	Opening Balance.	Receipts during the month.	Issues during the month.	Closing Balance.	Remarks.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.	
Padmanabhapuram.	Thovala	32,223	29,887	9,256	52,854	
	Agastisvaram	98,447	59,185	77,253	80,379	
	Eraniel	27,356	15,622	13,413	29,565	
	Kuleulam	29,571	73,116	63,235	39,452	
	Vilavancode	63,532	28,568	52,717	39,383	
	Total	2,51,129	2,06,378	2,15,874	2,41,633	
Trivandrum.	Huzur	85,35,054	5,98,568	5,30,425	86,03,197	
	Neyyattinkara	18,346	18,931	14,449	22,828	
	Trivandrum	7,760	45,917	36,567	17,110	
	Do. Kandukrishy	2,619	7,755	3,643	6,731	
	Nedumangad	26,724	8,032	9,809	21,947	
	Chirayinkeel	18,075	18,474	21,801	14,688	
	Total	86,08,578	6,97,677	6,16,754	86,89,501	
Quilon.	Quilon	1,02,753	1,02,314	57,161	1,47,906	
	Kottarakara	23,881	14,262	26,748	11,395	
	Pathanamuram	27,641	9,199	10,237	26,603	
	Cheneottah	27,890	17,144	30,885	14,139	
	Kumathur	24,518	16,013	27,417	13,114	
	Karunagapally	25,269	34,737	34,257	22,749	
	Kartigapally	23,205	36,386	31,009	28,582	
	Mavelikara	25,530	19,003	18,845	25,688	
	Chengannur	6,744	19,025	14,364	11,405	
	Thiruvella	19,247	21,720	29,864	11,083	

Kottayam.	Ambalapuzha ...	...	14,847	11,715	13,645	12,417
	Do. Kandukrishy ...	...	1,947	5,737	6,047	1,637
	Commercial ...	...	78,091	2,58,986	2,84,745	52,426
	Total ...	...	4,01,053	5,66,235	5,88,144	3,79,144
	Sbertalai ...	...	21,008	64,115	73,417	11,706
	Vaikom ..	...	36,114	29,657	14,731	53,040
	Ettumanur ...	...	74,966	12,260	6,110	81,116
	Kottayam ...	...	31,495	22,558	25,610	28,448
	Changanacherry ...	...	13,209	14,887	8,842	19,254
	Meenachil ...	...	7,864	15,726	8,828	14,762
	Muvattupuzha ...	...	7,492	25,205	18,096	18,701
	Thodupuzha ...	...	7,531	6,890	8,570	5,851
	Kunnathurad ...	...	20,769	17,267	10,825	27,211
	Alengad ...	...	9,656	18,356	18,534	9,478
	Parur ...	...	33,344	29,625	35,417	27,952
	Cardamom ...	...	72,769	20,021	21,450	68,334
	Total ...	...	3,86,217	2,76,567	2,47,336	3,65,448
Grand Total ...			95,96,977	17,46,537	16,68,108	96,75,726

Trivandrum,
20-3-05/7-8-80.

P. S. MOOTHOKAROOPA PILLAI.
OFFICER IN CHARGE,
Central Account and Audit Office.

28th Mar., 1905.]

മിന്നിതരക്കാരോട് നുകരുന്നവർ

385

ശമ്പളം കൂട്ടിക്കൊടുക്കണമെന്നും അതിനുള്ള നടപടികൾ സ്വീകരിക്കണമെന്നും അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു.

[illegible]

தமிழ் மொழி

අනුරාධ-රාජ-වංශ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥

பெயருடைய அங்கங்களாகும். அதுய்யுதல், அதுபு, ஸு

മെൽവിചാരം വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ
പി. എസ്. മുത്തുക്കുറുപ്പച്ചേരി.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

10. தகவலினைக் காலாவதியாகிவிட்டதால் அதை மீட்டும் காலாவதியாகக் கருதி அதை எவ்வாறு கையாண்டு வருகிறது என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

ന. ഉടമ്പടിയിലെ കാലാവധിക്കു കൃത്യമായി കാരണവശാൽ കത്തുക നിറയെ അഭാവത്തിൽ അപ്പോൾ ഉടമ്പടിക്കാൻ കത്തുകയിൽ നിന്നും വിട്ടുനീക്കം കാലാവധി കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നീട് മെൽകത്തുകക്കു അർപ്പിച്ചുവരുന്നതുവരെ നടപ്പു കരാറുകാരൻ രണ്ടു അയാൾ ഏറ്റു എഴുതിവെച്ചിട്ടുള്ള ഉടമ്പടി തുക അനുസരിച്ചു നടത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

ഒ. പുതിയായി ഉല്പാദിപ്പിച്ച വരുന്ന കൂടുതൽ അല്ലാത്ത വെറെ കൃത്യമായി സ്ഥലത്തു നിന്നും ഉല്പാദിപ്പിക്കേണ്ടതായി വന്നാൽ അതിലെക്കു സർക്കാർ നിരക്കനുസരിച്ചുള്ള കൂലി കൂടി നടന്നുകൊള്ളേണ്ടതും അങ്ങനെ സ്ഥലംമാറി ഉല്പാദിക്കുന്നതിന്നു പ്രവേശിക്കുന്ന സമയം സർക്കാർ നിരക്കിൽ കാരണ കൂലിക്കു വെറെ അർപ്പിച്ചെന്നപക്ഷം അപ്രകാരം ആ തുക കൂടി ഉടമ്പടിക്കാൻ നടക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പ. ഇതിനെപ്പറ്റി വെറെ വല്ല വിവരവും അറിയണമെന്നുണ്ടായിരുന്നാൽ ആയവർ ഓരോ ആഴ്ചയിൽ ഓരോരായി ചൊടിച്ചറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതും കത്തുകക്കു എല്പിക്കുന്നവരെ സ്വീകരിക്കുന്നതും നിരക്കരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തപോലെ ആയിരിക്കുമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നു ഹാജരായ കമ്മീഷൻ വക.

വകുല

സൂപ്രൻഡണ്ടു കണ്ട്രോയർ.

Notice.

The following articles will be sold by Public auction at the General Medical stores, Trivandrum, on Tuesday the ^{4th April, 1905,} 22nd Meenam, 1080, and following days at 8 A. M.
Empty bottles, Jars, tins, drums, condemned Surgical Instruments &c.

Terms cash.

Durbar Physician's office,
Trivandrum
3rd March, 1905.

R. JAMES,
LIEUTENANT COLONEL I. M. S.,
Durbar Physician.

നോട്ടീസ്

ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ
ഹാജരായ കമ്മീഷൻ വക ചെറിയ ചിവസവും അതിനടുത്ത ചിവസങ്ങളിലും കാലത്തു പൂർത്തിയാക്കുന്നതിൽ മെലിക്കൽ റെഗുലർ വല്ല കാര്യ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങൾ കൊക്കു വിലക്കു ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു.

മെലിക്കൽ കുപ്പികൾ

„ മെലിക്കൽ

„ തെക്കുകൾ

„ വീലുകൾ

അതുകൊണ്ട് വന്ന ശമ്പളപ്രകാരം അയയടാൻ ഉത്തരവുകൾ.

ഡർബർ ഫിസിഷ്യൻ്റെ അഫീസ്
(നിരവനതപുരം)
ഹാജരായ കമ്മീഷൻ വക

ആർ. ജെയിംസ്,
ലെഫ്റ്റനന്റ് കോളനൽ, ഐ. എം. എസ്.,
ഡർബർ ഫിസിഷ്യൻ.

അനന്തരാൽ
ചെമ്മന്നംഭാഷി കമ്മീഷണർ,
തൃപ്പൂർ.

തിരുവനന്തപുരം പണിവക മരാമത്തു കമ്മ്യൂരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നവരെക്കുറിച്ചും

ഈ പണിവക സ്റ്റോറിൽ കണക്കിൽ മുതൽക്കൊണ്ടു വരുന്ന കോളാതെ കിടപ്പുള്ളി സഞ്ചാരം മുതൽ മറ്റും ലഭ്യമായ സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വില്പിക്കുന്ന വകയ്ക്ക് ആദ്യം നാല്പതു രൂപയെ മുതൽക്കായി പണം വിലയ്ക്കു വെച്ചു ലിസ്റ്റ് സഹിതം ഏഴ് രൂപയെ വിലയിരുത്തുന്നതും ആദ്യകാല മുതലായ സാമാനങ്ങളെ മീ മാസം രണ്ടു പകൽ രണ്ടു മുതൽ ഈ സ്വലത്തു വച്ചു ലെലത്തിൽ വില്പിക്കുന്നതും നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

൨. ഈ പട്ടിക മുതലായ സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വാങ്ങുവാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ അന്നെട്ടിവരും സ്വലത്തു മുതൽക്കുട്ടി വാങ്ങാൻ ലെലസാരം കൂടുതൽ തുകയ്ക്ക് വിളിക്കുകയും പണം ഉടനെ ഒടുക്കി സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യേണ്ടതും പണം ഒടുക്കുന്നതിനു മുമ്പായിട്ട് സാമാനങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനു സമ്മതിക്കുന്നതല്ലെന്നും മാറ്റമല്ലാ പിന്നീട് അത് വേർതിട്ടു ഏതെങ്കിലും ആവശ്യപക്കം തക്കതെല്ലാം പറ്റിച്ചെടുക്കുന്നതായാൽ ആളുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചിട്ടുള്ളതിൽ അതെങ്കിലും ഉടനെ പണം ഒടുക്കാതെ പിന്നാലി പോകിയോ അഥവാ പറ്റഞ്ഞു പോകുന്നതല്ലെന്നും ചെയ്യുന്നതായാൽ ഉടനെ ആവർത്തിച്ചു ലെലം വില്പിക്കുന്നതാണ്.

൪. അങ്ങനെ ലെലം വില്പിക്കുന്നതിൽ ആദ്യ ലെലത്തിൽ നിന്നും മറ്റും വരുന്നതായാൽ അത് സംബന്ധിച്ച മുൻ ലെലക്കാർക്കിടയിൽ നിന്നും വാങ്ങൽ ചെയ്യുന്നതും കൂടുതൽ വരുന്നതായാൽ അതിനെക്കുറിച്ച് താൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നതും ആകുന്നു.

൫. മെൽപാങ്ങൽ സാമാനങ്ങളെ ലെലം ചെയ്യുന്നതിനു മുമ്പായിട്ട് അതെങ്കിലും കണക്കു മെന്ററായിത്തന്നെ ഇവിടെ വാങ്ങാൻ കൊണ്ടുവരുന്നതാകുന്നു എന്നും പരസ്യം ചെയ്യേണ്ടതും ആകുന്നു.

പണിവക മരാമത്തു കാഴ്ചവിചരിക്കുന്ന
അതിനാൽ ചന്ദ്രശേഖരപിള്ള.

കൊട്ടയം ആലുക്ക കമ്മ്യൂരിയിൽനിന്നും
ചെയ്യുന്ന പരസ്യം.

തിരുവാപ്പി കെട്ടുതറയിൽ പത്തുപുരയുടെ കിഴക്കെ മുഖപ്പു ചെട്ടിപ്പു ചെട്ടി ഉരുപ്പടി കൾ സ്വലത്തുവച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിനു മീനമാസം രണ്ടു അഥവാ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും പിടിച്ചാൽ മനസ്സുള്ളവർ അന്നെട്ടിവരും ഹാജരായി വിളിക്കുകയും വന്നതും ആകുന്നു.

കൂടുതൽ സംഖ്യകൾ വിളിക്കുകയെന്നവർ ലെലസംഗ്രഹിത നാലിലൊന്നു പെ മണി വെള്ളം കണക്കയച്ചു ഏഴ് രൂപയെ വിലയിരുത്തി ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതുപോലെ ചെട്ടിപ്പുട്ടത്തു വെലാം ബാക്കി പണം കൂടി കെട്ടിറ വെള്ളം ആകുന്നു.

ലെലത്തിൽ വിളിക്കുകയെന്നവർ പെ മണി വെള്ളം കണക്കയച്ചു പിന്നീട് ബാക്കി സംഖ്യ കെട്ടിവെള്ളം ഉത്തരവുണ്ടാകുന്നതു പോലെ ലെലത്തിൽ ഇവയെക്കുറിച്ച് അതിവേഗം വരുന്ന നഷ്ടത്തിന് ആദ്യ ലെലക്കാർ ഉത്തരവാദിയും പെ മണി സർക്കാരിലേക്ക് മുതൽക്കുട്ടുന്നതാണ്. അങ്ങനെയെല്ലാം കൂടുതൽ വന്നാൽ അതിനും ആദ്യ ലെലക്കാർ അവകാശം പറയേണ്ടതല്ല. പരസ്യം ചെയ്യേണ്ട കടം ൫൩.

കാഴ്ചവിചരിക്കുന്ന ശ്രീമൂലാർ
കെ. പരമേശ്വരൻപിള്ള.

ഉരുപ്പടിയിൽനിന്നും

- | | |
|--|---|
| ഉരുപ്പടിയിൽനിന്നും കൊൽ നീളത്തിൽ കൈ മുതൽക്കു കൊണ്ടുവരുന്നതിൽ വില്പന പണം | ൧ |
| ൧ നീളത്തിൽ തെക്കു തുറൻ നാലു പണം | ൧ |
| ൨ കൊൽ നീളം ൧ മൽ ഉത്തരവുണ്ടാകുന്ന പണം | ൧ |
| ൩ കൊൽ നീളം ൧ കണക്കു പണം | ൧ |
| കെട്ടുവന്ന മുതൽ ൨൫ കൈ പണം | ൧ |
| ൨ കൊൽ നീളം തെക്കിൽ തുറൻ നാലു പണം | ൧ |

TRAVANCORE P. W. D.

Muvattupuzha Division.

Notice inviting tenders for work.

*Tenders are invited for the execution of the following work.**Description.*—Improvements to 5th and 6th miles of Muvattupuzha and Thodupuzha Road.*Locality.*—5th and 6th miles of Muvattupuzha-Thodupuzha Road.

Tenders sealed and endorsed as such, should be delivered at the office of the undersigned on or before the ^{30th March, 1905}~~17th August, 1904~~ on which day they will be opened by the undersigned at his office. Each tender should be accompanied by earnest money, Rs. 50 in cash, or currency note and should state the date of completion of the work.

The successful tenderer will, before signing the agreement and commencing work and within a week after the acceptance of his tender has been intimated to him, have to deposit a sum equivalent to 2½ per cent. of the probable value of contract as security for the proper fulfilment of the same less, of course the amount of earnest money deposited by him. If he fails to do this the earnest money will be forfeited to Government and the contract put up to auction again. If it results in any loss to Government the same will be recovered from him in due course; but should the contract be given to another contractor at a profit to Government the original contractor shall have no claim whatever to the profit.

A contractor may tender for all the items of work noted below and should deposit earnest money Rs. 50.

The acceptance of the tender rests with the Chief Engineer, subject to the approval of Government who does not undertake to accept the lowest or any particular tender.

The department reserves to itself the right of putting the contract for this work up to auction, or of carrying out the work in any manner different from the terms of this invitation that may be thought fit, subsequent to the receipt of tenders. Under no circumstances will the stamp or tender fees be refunded.

Drawings connected with the work can be seen at the office of the Chief Engineer on any office day during office hours. Specification of work to be done and conditions of contract to be entered into may be seen at the office either of the Chief Engineer or of the undersigned on office days during office hours.

Printed forms of tender can be obtained from the Divisional Office at a cost of one chackram each. Tenders not on printed form will not necessarily be entertained.

Any further information necessary can be obtained at the office of the undersigned.

	Units for which rates should be quoted in Tenders.	Description of work.	Approximate quantities of work to be done.
1	100 c. ft.	Dry Rubble Bottoming	c. ft. 17,820
2	100 "	1st class Blue metal 1½ cubes supplied at site	" 11,067
3	100 c. ft.	Spreading metal 10 feet road 4" thick	" 3,500
4	100 "	Consolidating metal	" 3,500
5	100 "	Blinding material over above	" 3,500
6	100 c. ft.	Gravel supply	c. ft. 28,240
7	100 c. ft.	Spreading gravel	" 7,160
8	100 "	Consolidating gravel	" 7,160
9	100 "	Watering	" 10,560
10	100 "	Repairing side and catchwater drains in the 5th & 6th miles	" 10,560
11	100 "	Sectioning, picking, and levelling road	" 10,560
12	100 c. ft.	Earthwork excavation	c. ft. 2,428
13	100 c. ft.	Latency in mortar	" 2,428
14	100 c. ft.	Flagging with blasted Rubble stones	" 228
15	1 c. ft.	Granite covering stones	" 124
16	No. 1.	Date stones	No. 2
17	100 s. ft.	Plastering with chunnam 2 coats	s. ft. 688
18	No. 1.	Guard stones	No. 8

(Sd.) K. R. RENGASWAMY IYENGAR,
Assistant Engineer,
Muvattupuzha Division.

(True Copy)

A. H. BASTOW,
For Chief Engineer.

தமிழக அரசு நிர்வாக அமைப்பின் கீழ் இ-ம் அமைப்பில் உள்ள அமைப்புகள்

[illegible]

List of candidates who have passed the Travancore P. W. D. Accounts Entrance
Test held in November, 1904.

Order of merit.	Name in order of merit.	Address.	Remarks.
1.	V. Venkateswara Iyer	Clerk, Town Section Office, Trivandrum.	
2.	K. Venkitarama Iyer	Clerk, Kodayar Irrigation Project Division Office, Kullasoguram.	

J. KURIYAN,
For Chief Engineer.

NOTICE.

During the ensuing recess of the High Court, Mr. Justice Govind Pillay who will be in charge of the vacation duties for the first month viz. from Monday the 30th Kumbham 1900 to Wednesday the 30th Minam 1900, both days inclusive, will, as far as possible, be at the following stations, on inspection and vacation duties, on the dates specified opposite to them. Parties and vakils desiring to obtain his orders on matters disposable by him may present their applications to the officer on duty in the High Court or to Mr. Justice Govind Pillay personally at such stations as he will then be, between 12 noon and 3 p. m. every office day.

From Wednesday the 2nd Minam 1900 to Sunday the 6th Minam 1900 — Alleppey

Tuesday and Wednesday the 8th & 9th Minam 1900 — Muvattupuzha.

Thursday and Friday the 10th & 11th Minam 1900 — Vycome.

Saturday and Sunday the 12th & 13th Minam 1900 — Shertalli.

From Monday the 14th Minam 1900 to Wednesday the 16th Minam 1900 — Kottayam

Thursday the 17th Minam 1900 — Changanacherry.

Friday and Saturday the 18th & 19th Minam 1900 — Tiruvella.

Monday and Tuesday the 21st & 22nd Minam 1900 — Shenkotta.

From Friday the 24th Minam 1900 to Wednesday the 26th Minam 1900 — Trivandrum.

Calendars and office correspondence addressed to the High Court which are not expected to reach Trivandrum before Monday the 30th Kumbham 1900 should be sent to the stations above indicated to the address of P. Thanda Iyer, clerk on duty with Mr. Justice Govind Pillay and those which are not expected to reach Sherkotta on or before the 2nd Minam 1900 should be addressed to the High Court at Trivandrum.

High Court,
Trivandrum,
26th Kumbham 1900,
2nd Minam 1905.

By Order,
P. C. VALLINAYAGOM PILLAY,
REGISTRAR.

NOTICE.

During the ensuing recess of the High Court, Mr. Justice Padmanabha Aiyer who will be in charge of the vacation duties for the second month, viz., from Thursday the $\frac{1st \text{ Medom } 1089}{18th \text{ April } 1905}$ to Saturday the $\frac{31st \text{ Medom } 1089}{11th \text{ May } 1905}$ both days inclusive, will as far as possible, be at the following stations, on inspection and vacation duties, on the dates specified opposite to them. Parties and Vakils desiring to obtain his orders on matters disposal by him may present their applications to the officer on duty in the High Court or to Mr. Justice Padmanabha Aiyer personally at such stations as he will then be, between 12 noon and 3 p. m. every office day.

Tuesday the $\frac{1st \text{ Medom } 1089}{18th \text{ April } 1905}$ --- Ambalapuzha.
 Thursday the $\frac{8th \text{ Medom } 1089}{20th \text{ April } 1905}$ --- Arunkutti.
 Friday and Saturday the $\frac{9th \& 10th \text{ Medom } 1089}{21st \& 22nd \text{ April } 1905}$ --- Alangad.
 Monday the $\frac{12th \text{ Medom } 1089}{24th \text{ April } 1905}$ --- Kunnathunad.
 Wednesday the $\frac{14th \text{ Medom } 1089}{26th \text{ April } 1905}$ --- Thodupuzha.
 Friday the $\frac{16th \text{ Medom } 1089}{28th \text{ April } 1905}$ --- Meenachil.
 Saturday the $\frac{17th \text{ Medom } 1089}{29th \text{ April } 1905}$ --- Ettumannur.
 Monday and Tuesday the $\frac{19th \& 20th \text{ Medom } 1089}{1st \& 2nd \text{ May } 1905}$ --- Chengannur.
 Wednesday the $\frac{21st \text{ Medom } 1089}{3rd \text{ May } 1905}$ --- Pathanamthitta.
 Saturday the $\frac{24th \text{ Medom } 1089}{6th \text{ May } 1905}$ --- Karunagapally.
 From Monday the $\frac{26th \text{ Medom } 1089}{8th \text{ May } 1905}$ to
 Saturday the $\frac{31st \text{ Medom } 1089}{11th \text{ May } 1905}$ --- Trivandrum.

Calendars and office correspondence addressed to the High Court which are not expected to reach Trivandrum before Friday the $\frac{2nd \text{ Medom } 1089}{11th \text{ April } 1905}$ should be sent to the stations above indicated to the address of P. N. Sitarama Aiyer, B. A., clerk on duty with Mr. Justice Padmanabha Aiyer and those which are not expected to reach Karunagapally on or before the $\frac{24th \text{ Medom } 1089}{6th \text{ May}}$ should be addressed to the High Court at Trivandrum.

High Court,
 Trivandrum,
 $\frac{30th \text{ Kumbhom } 1030.}{15th \text{ March } 1905.}$

By Order,
 P. C. VALLINAYAGOM PILLAY,
 Registrar.

വകുപ്പുപ്രകാരം ഏഴ് തുറന്ന പരസ്യം ഏതൊരു നാൾ

[illegible]

12. இரண்டாம் பகுதியில் 1980-ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 15-ம் திகதி முதல் 1981-ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 15-ம் திகதி வரையில் கட்டப்பட்டிருக்கும் வரி வசூல்கள் பற்றி கீழ்க்கண்டவாறு.

உத்யோகம், விநாயகம், சிவன்

അസിസ്റ്റന്റ് രംഗനാഥൻ,

രണ്ടാം വർഷ പരീക്ഷ

[illegible]

[illegible]

1-800-555-5555

ശ്രീകൃഷ്ണൻ

[illegible]

[illegible]

പരമ്പര നമ്പർ	സ്ഥലം ഏറ്റെടുത്ത ഇനവികാസ ഏജൻസി	പദ്ധതി വിവരങ്ങൾ			കുടിശ്ശിക	ലക്ഷം	ഇനം	നിർമ്മാണ പദ്ധതിയുടെ മൊത്തം	ഏറ്റെടുത്ത സ്ഥലത്തിന്റെ			വ്യക്തിഗതമായും മറ്റും വിപരം	പെരിൽപതിവുകാർക്ക് പെരു	അനുബന്ധകാർക്ക് പെരു	വിപരണ വിപരണ ആവശ്യം
		താലൂക്ക്	പ്രദേശം	ഭൂമി					നീളം അടി	വീതി അടി	പെരുപ്പം അടി				
൩൨൪	ഇരണിയൻ ഗവണ്മെന്റ് വകുപ്പ്	ഇരണിയൻ	ഇരണിയൻ	പെരുപ്പം	൨	൩൦	ജനം	൧൦൦	൩൦	൩൦൦൦	...	...	പെരുപ്പം	...	...
൩൨൫					൨	൩൦	പട്ടണം	൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦	...	...	പെരുപ്പം	...	...
൩൨൬					൨	൩൦	ജനം	൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦	...	...	പെരുപ്പം	...	...
൩൨൭					൨	൩൦	...	൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦	...	...	പെരുപ്പം	...	...
൩൨൮					൨	൩൦	...	൧൦൦	൧൦	൧൦൦൦	...	...	പെരുപ്പം	...	...

[illegible]

വൈക്കം സബ്ജെക്റ്റിൽ കളക്ടറീയിൽ രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിലും നിശ്ചയിച്ചതിലും ചോദ്യത്തെ കൂടുതൽ ആധാരങ്ങളുടെ വകക്ക് ൧൦൭൧ ൧൨൦൯൯൯ രജിസ്റ്റേഷൻ റൂറംസു ഞ്ചം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച് എന്തിനായി ലിസ്റ്റ്

[illegible]

പ്രതിപദനം ചെയ്ത തീയതി: 2024-08-20

സബ്മാരിനോർ എൻ. എൻ. കിഷ്നപ്പള്ളി.

23TH MAR., 1905. 7

അഭിമാനം സർവ്വം

409

5010

തീക്ഷ്ണവ്രതം ചെയ്ത സമയം ഗണപതി

[Part II

[illegible]

സബ് കമ്മിറ്റിയിൽ എം. അൾ, മുഹമ്മദ്

SECRET

வடிக் கூடம் ௨௦ ௨௨ மாடிகளிலுள்ள ஒரே மாடிக் கூடங்களிலிருந்து எறிதலாகிய பரம்பரை

[illegible]

സംഗ്രഹത്തിൽ എ. ആർ. കൃഷ്ണൻ

501

വികിച്ച് ൧0 ഉപാധമാണ് തെളിയിക്കാൻ കഴിയുന്ന ചികിത്സയിൽ വിജയിച്ചിരിക്കുന്നവർക്കു നേരിട്ട എഴുതിയ ലിസ്റ്റ്.

എം. സി. ജോർജ്ജ്, ഹൈക്കോർട്ട് ജഡ്ജ്.

സമ്മുഖസംഗ്രഹം എന്നും, ആനന്ദം, ഭക്തിപ്രദം,

504

ന്ദിയാലയത്തിന്റെ സർക്കാർ ഗ്രന്ഥാലയം

[PART II]

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത യോ നിക്ഷേപിക്കുകയോ ചെയ്യ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തൊ നിക്ഷേപിച്ചതോ എന്ന്	ആധാരം ഏഴതി കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഏഴതി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
ആണ്ടു	മാസം	ദിവസം	ആണ്ടു	മാസം	ദിവസം					
൧൦൮൦		൧൭	൧൦൮൦		൧൭	൧൯൪൯	ചെൽപ്പല വടക്കും മുറിയിൽ കുറികയിൽ അനന്തക്കമ്മമ്മണി ഫരിക്കമ്മമ്മണി	ടി മുറിയിൽ കിഴക്കെ മാപ്പള്ളിൽ നരസിംഹപ്പെട്ടൂരിനിവാസപ്പെട്ട	ടി ശ്രീനിവാസപ്പെട്ട	നമു ഇവിട്ടിക്കുരൂപാക്കുള്ള ഈട പണയാധാരം
	വൃശ്ചികം	൨൦		വൃശ്ചികം	൨൦	൧൯൪൯	അത്ര പ്രവൃത്തി ടി മുറിയിൽ തഴപ്പിൽ മീങ്കറപ്പെട്ട	ടി മുറി കിഴക്കെ നെല്ലിക്കൽ അവിരാ അവിരാ	ടി അവിരാ അവിരാ	നമ്പ ഇവിട്ടിക്കുരൂപാക്കുള്ള കിഴിവാധാരം
		൨൦			൧൯൪൯		ചെൽപ്പല കിഴക്കും മുറിയിൽ മലയിത്തറ പാക്കും പച്ചക്കുര ചാക്കൊ അന്ന	വായലാറ പ്രവൃത്തി ടി മുറി തൊലിയാഴത്തു എ. നാ ഭവനപ്പെട്ടുള്ള മയ്യന്നാട്ടു നാരായണൻ കൊച്ചുപിള്ള	ടി ചാക്കൊ അന്ന	നമ്പ ഇവിട്ടിക്കുരൂപാക്കുള്ള റോടപണയാധാരം

കുറുപ്പു വരുത്തലിന്റെ വികാരമാണ്. ക്രമം-

സബ്ജക്ട്: അന്ത്യോർ നീലകണ്ഠാപതുവാദം.

தமிழ்நாடு சட்டமன்றப் பேரவைத் தலைவர் அவர்களே, கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குத் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா:

28TH MAR, 1905.

ക്രി.വെ.വി.താ.മെ.യു.വ്വ. സെക്ഷൻ ൧൭൭൯

505

[illegible]

സംസ്കാരമന്ത്രിയുടെ നീലകണ്ഠാപതുവാരം.

എറണാകുളം ജില്ലാ മെഡിക്കൽ ഓഫീസ്

508

തിന്മയ്ക്കുവേണ്ടി നൽകിയ കടമ

Library

[illegible]

പരമേശ്വരൻ മേനോൻ കോളിയാലം പട്ടണം

സംസ്കൃതം വേദം പ്രാചീനം.

കുറിയും സമ്പദ് രതിസ്ഥാനകളിലൂടെയും രതിസ്ഥാനം ചെയ്യുന്നതിൽ ചെലവിക്കാത്ത കിടപ്പുള്ള സ്ത്രീയാണെന്നും വാക്കു

൧൦൭ ചാലാണ്ടുവരുന്ന തജിസ്താജൻ മുഹമ്മദ് എന്നും വകുപ്പനുസരിച്ച എഴുതിയ ലിസ്റ്റ്

[illegible]

പ്രകാരം: ഉത്തരവ് നമ്പർ 2.11.73-

സത്യ മലിന്ദ്രൻ ചി. കണ്ണിചിട്ട

നാമകം ൧൭൭൨ വാണിജ്യത്തെ ഉദ്ധരിച്ചു നന്നു വാണിജ്യത്തെ സരിച്ചു ഏതെങ്കിലും പരസ്യം

[illegible]

സബ്ജക്ട്: സി.പി.എം. നിയമം, 1969

511

മകൾ ൧൦൭ മാമാണക്കൽ റൂറൽ സ്കൂൾ പകുതിയിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതനുസരിച്ച് ഏഴ് നിയമം

செய்து கொடுத்திருக்கிறார்கள். ஆகவே, அந்த

സബ് മെമ്പർമാർ ഫി. കൃഷ്ണചന്ദ്ര.

514

സർവ്വവിജ്ഞാനാനന്ദം സർവ്വഭൂതാർത്ഥം സർവ്വഭൂതാർത്ഥം

Part II

[illegible]

ക്രമ നമ്പർ	തീയതി	മുദ്ര	തീയതി	വിവരങ്ങൾ	പ്രകാരം	തുകയുടെ				മൊത്തം
						നൂറ്	പത്തു	വിഭാഗം		
								രൂ	പ	
60	09.04	08.02		ചെറുകര മണ്ണിൽ പെരിഞ്ഞാറെ ചെവിയ്ക്കുലിൽ വടക്കുക്കത്തു നിറപ്പു	ചെറുവെലിക്കൽ നീലമണ്ണൻ	100	00	00		
61	09.04	08.02		കിഷ അ-ത്തു പെരിഞ്ഞാറെ നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
62	09.04	08.02		കുളത്തുകൾ പുറയിടത്തു വടക്കുക്കത്തു നിറപ്പു	പുലത്തറക്കൽ മാത്തൻ	100	00	00		
63	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
64	09.04	08.02		കുളത്തുകൾ പുറയിട തെക്കുവശം നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
65	09.04	08.02		തെക്കു ചുറ്റത്തു പുറയിടത്തു നിറപ്പു	വിന്യസാട്ട തൊമ്മൻ	100	00	00		
66	09.04	08.02		തെക്കു ചുറ്റത്തു പുറയിടത്തു പുറയിട വടക്കു നിറപ്പു	മൊറകുളത്തുകൾ കൊച്ചു കുഞ്ഞു	100	00	00		
67	09.04	08.02		പുറയിട പെരിഞ്ഞാറെ നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
68	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
69	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
70	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
71	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
72	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
73	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
74	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
75	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
76	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
77	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
78	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
79	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
80	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
81	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
82	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
83	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
84	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
85	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
86	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
87	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
88	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
89	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
90	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
91	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
92	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
93	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
94	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
95	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
96	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
97	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
98	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
99	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		
100	09.04	08.02		കിഷ തെക്കു നിറപ്പു	കിഷാൻ	100	00	00		

[illegible]

[illegible]

தமிழ் உரைநடைபுகாரம் எழுப்புவதில் விதிவிலக்கு எந்த அளவுக்கு வரக்கூடாது என்பதை அறியும் வகையில், விவகாரம் தொடர்பாக உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் என்பதை உறுதிப்படுத்தவேண்டும்.

കൊട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹെൽത്ത് ഓഫീസർ

പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്

ഈ ഡിസ്ട്രിക്ട് ഫെസ്റ്റൽ കൊട്ടയം സബ് ഡിസ്ട്രിക്ട് കോളേജിൽ സമർപ്പിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിൽ അയച്ചതിൽ ചിലവകൾക്കു തീർച്ച ചെയ്ത ഇരിപ്പുകൾക്കായി കൊടുക്കുന്ന പണം കൊട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹെൽത്ത് ഓഫീസർക്ക് കൊടുക്കുന്നു.

കീഴിൽ വിവരിക്കുന്ന പണം പല വിദ്യാഭ്യാസത്തിൽ അധികാരികൾ ആകട്ടെ ഈ ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹെൽത്ത് ഓഫീസർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന റിപ്പോർട്ടിൽ മറ്റും മാറ്റം വരുത്തുന്ന പണം കൊടുക്കുന്നതിൽ കോളേജിൽ അയച്ചതിൽ ചിലവകൾക്കു തീർച്ച ചെയ്ത പണം കൊടുക്കുന്നു.

അതുകൊണ്ട് അധികാരികൾ ഈ പണം അയച്ചതിൽ കോളേജിൽ മറ്റും ചിലവകൾക്കു തീർച്ച ചെയ്ത പണം കൊടുക്കുന്നതിൽ കോളേജിൽ അയച്ചതിൽ ചിലവകൾക്കു തീർച്ച ചെയ്ത പണം കൊടുക്കുന്നു.

പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ് }
കൊട്ടയം } ഫെസ്റ്റൽ ഡിസ്ട്രിക്ട് ഹെൽത്ത് ഓഫീസർ

പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്

ഇരിപ്പുകൾ	മുറ	പ്രതി	പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്		പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്		പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്
			കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	
പ്രൊഫ.	വെസ്റ്റ്	പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്
പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്
പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്
പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ.	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	കോളേജിൽ	പ്രൊഫ. ഫെലിക്സ് ഫ്രാൻസിസ്

NOTIFICATION.

Whereas plague, prevails in parts of the Coimbatore and the adjoining districts and whereas there is danger of its being introduced into Cochin if people from those parts are allowed to attend the Vel festival and fair at Wallanghy in Cochin on Sunday the 24th March, 1905, it is hereby notified in exercise of the powers conferred on the Diwan by section 2 of the Epidemic Disease Regulation of 1902, that the attendance of people from the aforesaid areas at the aforesaid Vel festival and fair at Wallanghy is prohibited.

2. All persons proceeding to the said festival or fair in contravention of this notification will be deemed to be liable.

3. Incoming visitors are warned of the danger they may be exposed to by proceeding to the above festival and fair.

Office of the Diwan of Cochin,
Miscellaneous Branch,
13th March, 1905.

N. LATTABHIRAMA BAI,
Diwan.

നോട്ടീസ്

ഓരോവെള്ളത്തും അടുത്തുള്ള ചിലിട്ടിട്ടുകുതിച്ചും പ്ലേസ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്നതും ടി പ്ര
 ദേശങ്ങളിൽ നിന്നു കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തു വല്ലഭി ദേശത്തു മറ്റൊ മീനം മറ്റൊരു
 മന്ദ്രം കൂട്ടിച്ചിട്ടു വന്നു താമസം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ പൊന്നു പെല അടിമകൾ അങ്ങിനെ ചന്ത
 നും പെല്ലുവെൻ അടുക്കെ ജീവിക്കുന്നതായാ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തു പ്ലേസ് മയം ഉ
 ന്നാകുമ്പോൾ ഇവയെക്കൂടിയും കണ്ടുനന്നിനെ പകർന്നു പ്രിയ വിശ്വലക്ഷനായ മറ്റൊ പെലം
 മിശ്രം കൂടെ ചെല്ലച്ചുപ്രകാരം നമുക്കു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന അധികാരം അനുസരിച്ചു പ്ലേ
 സ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന പെല ജീവിത നിന്നു ഒന്നങ്ങും ടി പെല അടിയന്തിരമെന്നും ചന്തക്കും
 ചോരകളായാ മിശ്രം ചിലിട്ടിരിക്കുന്നു.

[illegible][illegible]

கெ. பி. பி. ஸ்ரீனிவாசன்

ചിന്താചക്രം സർ (ചിന്താചക്രം)

എറണാകുളം 11.05.2019

പ്രസ് (എ) മ' മൂലം അനു-

എൻ. പട്ടാഭിരാമൻ

റവ:ർ

NOTIFICATION.

Whereas plague prevails in parts of the Coimbatore and the adjoining districts and whereas there is danger of its being imported into Cochin if people from these parts are allowed to attend the Pooram festival at Trichur in Cochin on Sunday the 4th ^{4th Medam, 1980} it is hereby notified, in exercise of the powers conferred on the Diwan by section 2 of the Epidemic Disease Regulation I of 1972, that the attendance of people from plague-infected areas at the ensuing Pooram festival at Trichur is prohibited.

2. All persons proceeding to the said festival in contravention of this notification will be turned back.

3. Intending visitors are warned of the danger they may be exposed to by proceeding to the above festival.

Office of the Diwan of Cochin,
Miscellaneous Branch,
13th March, 1905.

N. PATTABHIRAMA RAU,
Diwan.

ചരസ് .

[illegible]

2. ഈ പരസ്യത്തിന് വിശദമായി മെക്സിക്കൻ പൂരം അറിയപ്പെടുന്നതും ചെങ്ക
നാ ഏല്പിയും മേക്കു ആയതുകൊണ്ടു.

[illegible]

കേരളി വിഭാഗം ഉൾക്കൊള്ളുക, 65 അംഗീകൃതം

മിസ് ലോറി. ഇസ് ചാണ്ടി

2020 4.5. 11 0 02-03

சுருது (3) மது, அருந-

എൻ.പി.എസ്.എസ്.എസ്.

കിരീടം.

PROCEEDINGS OF THE HIGH COURT OF TRAVANCORE

DATED 21ST MARCH 1900.

Read again the Magisterial Returns for the first quarter of 1900.

The annexed statements A and B exhibit the operations of the Superior and Subordinate Magistrates respectively.

District Magistrates.

2. The only case of preliminary enquiry on the file of the District Magistrate of the Cardamom Hills was disposed of during the quarter while the other District Magistrates had no such cases. The District Magistrate named above heads the list in the disposal of cases of trial with 12 out of 15 (excluding 2 transferred), leaving but a solitary case of 12 days' duration in arrears. The District Magistrates of Trivandrum, Kottayam and Alleppey disposed of 2 cases each while the Padmanabhapuram District Magistrate had no original cases at all and the Quilon District Magistrate allowed the only case he had of 19 days' duration to lie over at the close of the quarter. There was one case each pending at Trivandrum and Alleppey but they were but 5 and 1 days old respectively. Only the Alleppey and the Cardamom Hills District Magistrates had witnesses to examine; the former examined 6 witnesses, detaining one beyond the first day and the latter 63, detaining 2 within and 2 beyond 3 days.

3. The Kottayam District Magistrate takes the lead in the disposal of appeals with all the 107 he had (excluding 3 transferred). Only 57 out of 112, 60 out of 92 and 6 out of 18 appeals were respectively disposed of at Quilon, Trivandrum and Alleppey. 13 of the 55 appeals pending at Quilon, 12 out of 32 at Trivandrum and 3 out of 12 at Alleppey were of more than a month's standing. These results are not satisfactory. The 3 oldest appeals at Quilon were respectively of 67, 57 and 57 days' duration. The unsatisfactory state of the arrears in this court was apparently due to the frequent changes that occurred during the quarter in the *personnel* of the court. The 3 oldest appeals of 88 days' standing at Trivandrum along with some other connected appeals are said to have been against a conviction and sentences recorded by the Changamacherry Magistrate transferred from the file of the Kottayam District Magistrate. The delay in their disposal is attributed to the parties having had to come from Changamacherry and to the Sirkar Vakil of the Trivandrum District and Sessions Court having to appear for the prosecution. Why there should have been such a long delay for these purposes and how many of the remaining 9 cases of more than a month's duration were connected with them have not been stated. The pendency of 12 appeals at Alleppey inclusive of 3 of more than a month's standing was apparently due to the retirement of Mr. Maltby and to the successor appointed not being invested with the powers of a District Magistrate. These appeals have since been transferred to the file of District Magistrate of Quilon to which the Alleppey District has been added. The Padmanabhapuram District Magistrate disposed of 44 out of 48 appeals leaving but 4 of less than 2 weeks' duration while as usual there were no appeals on the file of the Cardamom Hills District Magistrate.

4. The Kottayam District Magistrate disposed of the largest number of revision petitions viz all the 24 on his file. The Trivandrum and Quilon District Magistrate disposed of only 5 out of 11 and 1 out of 5 respectively. The only miscellaneous case disposed of during the quarter by the District Magistrates was one of abatement of misfeasance decided by the Kottayam District Magistrate who left also a similar case undisposed of. The Trivandrum District Magistrate left 3 miscellaneous cases pending while there was none for disposal on the files of the other District Magistrates.

1st Class Magistrates.

5. All the 1st Class Magistrates except that of Peermadai had a few cases for preliminary enquiry ranging from 1 to 5 and all but those of Quilon and Arakkal who left a case each in arrears showed clear files. The case in the former was of 36 days' and that in the latter of 55 days' duration, both pending the examination of complainants' witnesses.

6. Coming to cases of trial, the Kottayam 1st Class Magistrate hands the list with a disposal of 95 out of 96 (excluding 5 transferred to other courts) but 3 of the 11 cases left were of more than a month's standing, the earliest two being 29 and 19 days old respectively. Quilon comes next with 78 out of 108 leaving however the heaviest arrears of 30 cases of which 2 were of more than 3 months' and 13 of more than one month's duration. The oldest cases (133 and 101 days old) were pending the examination of complainants' witnesses and the apprehension of the accused respectively. 4 out of the 13 cases left by the Trivandrum 1st Class Magistrate after a disposal of 32 out of 50 (excluding 2 transferred) were of above 3 months' duration and stood over, one for judgment, one for the apprehension of the accused and two for the examination of witnesses for the defence. The Magistrate's general explanation is that "the arrears would have been considerably less but for the disturbing circumstance that he had so suddenly to be absent from duty for nearly 3 weeks which tended to dislocate the work of the court". The oldest case before the 1st Class Magistrate as a body was one of 169 days' duration at Padmanabhapuram pending the arrest of the accused along with 4 other cases of less than 3 but more than a month's duration. At Alleppey also there was one case of above 3 months' duration pending the arrest of the accused besides another of more than a month's awaiting the examination of witnesses for the prosecution. The exact duration of their pendency has not been shown in column 75 of Return A as it should have been. In the cases pending the arrest of the accused, what steps were taken to expedite their apprehension have not been stated. It is to be regretted that the arrears left by the Quilon, Peermad and Trivandrum 1st Class Magistrates viz 30, 27 and 18 respectively were rather heavy. 13 of the cases pending at Peermad were of more than a month's standing but 9 of them stood over for the arrest of the accused besides 11 others of lesser duration.

7. The Kottayam 1st Class Magistrate examined the largest number of witnesses viz 222. None of the Magistrates detained any witness beyond 3 days though all of them detained a few beyond the first day.

8. The Trivandrum 1st Class Magistrate shows the heaviest disposal and arrears of miscellaneous cases viz 10 and 5 respectively. One of the cases of disputed possession pending before him was of above 3 months' duration. Of the 3 cases left by the Alleppey 1st-Class Magistrate after a disposal of 5, one was more than 3 months old. 3 of the miscellaneous cases pending at Trivandrum 2 at Quilon and 1 each at Kottayam and Alleppey were of more than a month's duration.

2nd and 3rd Class Magistrates.

9. 34 of the 45 Subordinate Magistrates had a few cases for preliminary enquiry ranging from 1 to 9 and only 20 of them were able to show clear files. The Changam-chery Magistrate disposed of the largest number of such cases viz all the 7 on his file, closely followed by the Meeenchil Magistrate with all the five he had. The Trivandrum Taluk and the Shertallay Magistrates had the heaviest arrears under this head, viz 5 each out of 6 and 9 respectively. The only case of above 3 months' duration pending was in the Trivandrum Taluk awaiting the close of the trial of a counter case. In 9 courts there were 13 cases in all pending for more than one but less than 3 months.

10. Coming to trials, the Trivandrum Town 2nd Class Magistrate has shown, as usual, the heaviest file and disposal viz 418 and 377 respectively, leaving 41 cases undisposed of; but the Shertalla Magistrate left the heaviest arrears of 12 cases after a disposal of 136 out of 178. Among the Tahsildar Magistrates, the Kottayam Magistrate heads the list with a disposal of 169 out of 179. Only one other Tahsildar the Quilon Port where no cases were filed, not a single Magistrate showed a clear file. The arrears rose from 92 at the commencement of the quarter to 609 at its close and the cases of more than 1 and 3 months' duration to 161 & 12 from 23 & 5 respectively. The Agasteeswaram, Trivandrum, Oolsavamadam and Quilon 2nd Class Magistrates left 3 cases each of above 3 months' duration. The cases at Agasteeswaram awaited the delivery of judgment, the trial having been closed while

those in the other courts stood over for the examination of witnesses. In Return A of the Trivandrum District Magistrate 3 cases are entered as pending for more than 3 months in the Oodavannadom Magistrate's Court (vide columns 65 to 68) while the abstract statement showing the progress made gives the number of cases of such duration as 2. A similar inaccuracy in the Returns received from the same District Magistrate was pointed out in the last Review. The attention of all the Magistrates is drawn to the necessity of taking steps to effectually avoid such mistakes in future. The Vycome Magistrate had 2 such old cases, 167 and 138 days old pending the examination of prosecution witnesses on retrial ordered by the High Court. There was also one case of 132 days' duration at Pathanamthoor pending the examination of prosecution witnesses. Shertalla had the largest number of cases of more than one but less than 3 months' duration, viz 20, followed by the Trivandrum Town (18) Trivandrum Taluq (16) and Kottar and Ettumanur (10 each). The Magistrates concerned, it is hoped, will try to avoid the accumulation of such old cases in future.

11. The number of witnesses detained beyond 3 days came down from 130 in the previous quarter to 49 and the number detained beyond the first day from 851 to 438; but there is still much room for improvement. As many as 37 and 74 witnesses respectively were detained by the Alleppey 2nd Class Magistrate beyond 3 days and one day out of a total of but 230. The Nedumangad 3rd Class Magistrate detained 3 witnesses beyond 1 and 2 beyond 3 days out of but 46. Besides these, 4 other Magistrates also (Vycome, Kottayam, Muvattupuzha and Parur) detained a few witnesses for more than 3 days. The Trivandrum Town 2nd Class Magistrate examined the largest number of witnesses viz 351, of whom however 52 were detained beyond a day. Among the Tahsildar Magistrates, the Changanacherry Magistrate examined the largest number of witnesses viz 313 detaining only 6 beyond 1 and within 3 days. 26 Magistrates (against 23 in the previous quarter) examined all the witnesses before them on the first day of appearance.

12. Though there is on the whole a slight improvement in the matter of the detention of witnesses, the accumulation of arrears, especially of old cases, in most of the courts, must be considered unsatisfactory.

By Order,

P. C. VALLINAYAGOM PILLAI,

Registrar.

528

അഭിപ്രായപ്പെട്ട സമയം രണ്ടരമണ

(B) Second and Third Class Magistrates' Courts.
First Quarter of 1905.

Court.	PRELIMINARY ENQUIRIES.					TRIALS.					NO. OF WITNESSES EXAMINED.			
	For disposal.	Pending.			No. of days since 3 of the oldest cases pending were filed.	For disposal.	Pending.			No. of days since 3 of the oldest cases pending were filed.	On the first day of appearance.	Within 3 days.	After 3 days.	Total.
		Under 1 month.	Above 1 & below 3 months.	Above 3 months.			Under 1 month.	Above 1 & below 3 months.	Above 3 months.					
Toraha	1	1	1	1	32	52	43	3	9	73	11	9	98	
Agasthamaram	1	1	1	1	32	44	37	2	7	53	24	81	81	
Eraniel	1	1	1	1	32	69	61	2	2	51	41	96	118	
Kalkulam	1	1	1	1	32	48	41	2	1	38	11	11	112	
Vikramode	1	1	1	1	32	71	54	2	17	47	24	6	74	
Kottar	1	1	1	1	32	168	134	24	10	34	50	163	163	
Tiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	51	23	13	16	82	22	21	21	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	418	377	23	18	34	28	99	351	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	48	20	13	2	102	104	95	12	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	172	166	5	1	73	27	29	238	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	116	107	6	3	81	11	26	251	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	81	76	5	3	15	13	4	240	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	124	81	14	6	119	102	98	86	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	82	76	5	1	92	7	118	118	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	79	56	14	8	132	8	111	111	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	81	71	4	1	15	12	11	193	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	53	43	9	1	40	21	13	101	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	116	89	23	2	34	31	23	163	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	107	102	3	2	38	34	21	107	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	51	47	3	1	58	12	8	110	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	81	74	6	1	46	6	9	153	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	130	124	4	2	10	23	153	162	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	81	80	1	1	13	13	162	89	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	178	109	18	7	32	25	19	93	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	178	136	24	29	73	3	93	206	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	131	137	17	1	164	138	34	134	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	127	101	16	10	61	40	11	255	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	179	169	2	10	85	47	27	313	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	167	141	19	7	42	41	30	154	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	140	129	11	3	72	41	36	90	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	62	60	2	1	C	50	11	209	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	13	9	32	1	5	1	39	18	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	103	91	3	2	8	56	5	182	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	130	101	5	1	10	18	12	230	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	121	108	13	6	10	54	27	168	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	171	156	10	2	57	19	27	87	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	7	7	1	1	38	12	1	46	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	56	50	6	1	10	12	1	134	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	121	118	3	1	72	7	1	203	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	107	97	2	1	85	46	21	121	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	101	99	1	1	21	2	17	150	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	101	101	1	1	58	16	1	41	
Thiruv. drum Taluk	1	1	1	1	32	11	11	1	1	55	1	40	41	

[illegible]

പ്രൈമറി സ്കൂൾക്കൾക്കു അതതു കിരമളിയിലെ സംസ്കരണരൂപംഗാൽക്കൽക്കു
 നെറ അനുവാദമെടുത്തു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള കാലാവധി അതിക്രമിക്കാതെ വെക്കേണ്ട അ
 വധി കൈക്കൽ തിരികെ ഭരണപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

നാൽക്കൽസ്കൂൾക്കൾക്കു മറ്റ് സ്കൂൾക്കു കൂടും അതതു സ്കൂൾക്കൾക്കു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള നി
 യമങ്ങൾ അനുസരിച്ചു

ഹയർ കളക്ടർ
 തിരുവനന്തപുരം
 ഫെബ്രുവരി മാർച്ച് ൧൯൦൫

ദിവാൻജി അമ്പലക്കു വെണ്ടി
 ഹി അയ്യപ്പൻപിള്ള
 ഗവർണ്മെൻ്റ് സിക്രട്ടറി,
 എഡ്യൂക്കേഷണൽ ഡിപ്പാർട്ട്മെൻ്റ്.

NOTICE.

With reference to Section VIII, para 1, of the Grant-in-aid Code, 1970, all applications for grants except those for grants to backward class schools, should in order that the grants may have effect during next Malabar year, be submitted not later than ^{1st Vikanay, 1930.} 14th May, 1905.

Huzar Cutcherry,
 Trivandrum,
 24th March, 1905.

For the Dewan,
 P. AIYAPPAN PILLAI,
 SECRETARY TO GOVERNMENT,
 Educational Department.

നോട്ടീസ്

സഹായധന ചട്ടങ്ങൾ പ്രകാരം വകയിൽ ചേർന്നിട്ടുള്ള പരീക്ഷണനഗരസമിതി
 നിർദ്ധനമാകും വിശദാംശ വിഷയത്തിൽ പിന്നോക്കം ഉള്ളവരും ആയവർക്കു പള്ളിക്കു
 ഓരോന്നിന്നു പിന്നെ എല്ലാ പള്ളിക്കുടന്നു കൂടും ആയി സഹായധനത്തിനുള്ള അപേക്ഷ
 കൾ ഫെബ്രുവരി മാർച്ച് ൧൯൦൫ കൊടുക്കേണ്ട തീയതി മാറ്റം വൈകാരി മനുഷ്യർക്കു മെ മനുഷ്യർക്കു
 തിന്നു മുമ്പെ ഗവർണ്മെൻ്റ്റെ വെഡ്ഡിംഗ് കൈക്കൽക്കുന്നു.

ഹയർ കളക്ടർ
 തിരുവനന്തപുരം
 ഫെബ്രുവരി മാർച്ച് ൧൯൦൫

ദിവാൻജി അമ്പലക്കു വെണ്ടി,
 ഗവർണ്മെൻ്റ് എഡ്യൂക്കേഷണൽ സിക്രട്ടറി
 ഹി അയ്യപ്പൻപിള്ള.

Madras Primary Examination.

Kottayam Centre.

November 24th and 25th—1905.

ERRATUM.

the results of this Examination published on page 66, 67 and 68, of the
 Supplement of the Travancore Government Gazette, February 7th 1905,
 the Government Gazette, page 7, opposite the following name:

Reg. No.	Name.
54	Chermalettharamadan, Nara- yana Aiyar Kolatto Aiyar.

here under:

Contractor shall carry out the Digitisation
 at a rate of Rs.15.50 (rupees fifteen and paise)

E. BELLERBY,
 Local Chairman.

பட்டணபரிஷ்கரண கம்மிட்டி நாகர்கோவில்.

கி.அ.0 மார்கழி மீட சனிக்கிழமை கூடின
கீட்டிங்மின் தடவடிக்கை.

ஹாஜர்.

- ம. சா. சா. என். சுப்பிரமணியய்யர் அவர்கள் எம். எ., எம். பி., லி. எம்.
பிரசிடண்டு.
" எஸ். இ. வைகுண்டமய்யர் அவர்கள் பி. எ., பி. லி. இ.
" எஸ். சுப்பிரமணியய்யர் அவர்கள்.
" என். அருணாசலம் பண்டாரம் அவர்கள்.
மிஸ்டர் எம். டி. டாண்டெல் பி. எ.

க. விளக்கு வைப்பதற்குக் கூடுதல் செலவுக்கும், விளக்கு வைப்பவனுக்கும் வேண்டி
யிருக்கின்ற உரி ரூபாய் பட்டிட்டுவல் வேறு இனம். விவரிக்கும் எடுத்துக்கொள்ளலாமென
தெருவித்து, V. N. உட்க வது நம்பரில் அருளிச்செய்து வரத் செட்டா வாரிகப்பட்டது.

இதனுடன் சேர்த்த ஸ்தூதேந்துமென்றுப்படி, ௧௧, ௧௨, ௧௩, ௧௪ இந்நம்பராகிய இனம்
கனில் உரி ரூபாய் மொத்தத்தில் விழி எருமபடிக்கு வரகவேண்டுமெனவும், இதற்
குமேல், குடைப்பது முடிவாகிருப்பதினால், முன் கேட்டிருந்த தொகையான உரி ரூபாய்
க்குக் கமமிய யிருக்கும் உரி ரூபாய் அனுமதிப்பது உரிமையெனவுடன் மனம்போலிருக்கட்
டுமெனவுடன் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

உ. வேலுநல்லி ரிப்போர்ட்டுப் பெயர் கூறியிருக்கும் ஐந்து பேர்கள் தோல், வைக்
கோல் பனைமரம் இவைகள் வியாபாரஞ் செய்கிறார்களெனத் தெருவித்து, இன்ஸ்பெக்டர்
ஜெ. ஜெ. கி.0 இந்நம்பரில் அனுப்பின ரிப்போர்டுகள் வாசிக்கப்பட்டன.

தய்கலைப் பிராதிக்கூட்டு செய்யாதிருக்கக் காரணமுண்டானது கூடம்படி அவர்கட்கு
கோட்டில் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

கூ. கிளக்கரப்பள்ளைக்கு மண்ணெண்ணை வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு வேண்
ஸ் கொடுக்கச் சிபாரிசு செய்து, டிஸம்பர் ௧௯௧௩. ஒருவது உத்பரில் அனுப்பின ரிப்போர்ட்
வாசிக்கலாயிற்று.

அனுமதி கொடுக்கலாயிற்று.

ச. ஒழுக்கினசேரி கதியோரத்தில்; குளிப்பதற்கும், மிருகங்கள் முதலியவைகளைக்
கழுவுதற்கும், வேறு காரியங்கட்கும், பிரத்தியேக ஸ்தலங்கள் நிச்சயிக்கவேண்டுமென
ஸானிட்டரி இன்ஸ்பெக்டர் டிஸம்பர் ௧௯௧௩. ௧௦௭ வது நம்பரில் அனுப்பின ரிப்போர்ட்டு
பக்கத்தவர்கள் இவ்விஷயமாய்னுப்பின மனுவும் வாசிக்கலாயிற்று.

இக்காரியம், மிஸ்டர் அனந்தநாராயணய்யரும் டாக்டர் சுப்பையாருஞ் சேர்த்த சப்
கம்மிட்டியை ஏற்பிக்கவேண்டுமெனவும், அவர்கள் ஒவ்வொரு காரியங்களுக்குத் தகுந்த
இடங்கள் நிச்சயித்து, இவ்விஷயத்தில் விஸ்தாரமாக ஒரு ரிப்போர்ட் அனுப்பவேண்டுமெ
னவும் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

டு. ஒழிவினசேரி சாசாங்கம் அய்யன் தன் வீட்டுக்கு முன் ஏணிப்படி வைக்கும்பே
ருட்டு அனுமதி கேட்டு எழுதின மனு வாசிக்கலாயிற்று.

மனுவிருக்கியிருக்கும் பிரத்தியேகமான காரணத்தினால் அனுமதி கொடுக்கத்தீர்மா
ன்கலாயிற்று.

படிக்கலின் கீட்டி அடுத்த மேற்பக்கம் அயல் வீட்டுப்படிக்கு
டாக்டர்.

கூ. உத்தரவம் நடந்தகாலத்தில் சானிட்டரி ஏற்பாடுகள்
கோட்டையு ஸெலட்ஸேவியர் கோயில் வைகார் பாதர் என்.
பின தந்தி வாசிக்கலாயிற்று.

நிக்கார்டு செய்யலாயிற்று.

எ. கம்மிட்டியின் உத்தரவின்படிப் பிராதி
பிள்ளைக்கு அபராதம் பேரடலாதித்தெனத்
அனுப்பின ரிப்போர்ட் வாசிக்கலாயிற்று.

நிக்கார்டு செய்யலாயிற்று.

அ. ஸானிட்டரி இன்ஸ்பெ
பேர்நிகழ்வு அமைகலாக்
விரோதமாக வியாபாரஞ்
டன.

அவர்களை

பட்டணபரிஷதாரணக் கம்மிட்டி, நாகர்கோவில்.

கௌரவ கார்த்திகை ககல சனிக்கிழமை கூடின
மீட்டிங்ஸின் நடவடிக்கை.

ஹாஜர்.

10. ரா. ரா. என். கப்பிரமணியய்யர் அவர்கள் எம். எ., பிரசிடண்டு.

11. என். இ. வைகுண்டமய்யர் அவர்கள் பி. எ., பி. வி. இ.

12. எஸ். நேசவய்யர் அவர்கள் பி. எ., பி. எஸ்.

13. எஸ். கப்பிரமணியய்யர் அவர்கள்.

14. எம். முத்துலிங்கை அவர்கள்.

க. காலநிலைத் தடுப்பதற்கு வேண்டிய ரிபர்தனைகளையும் தண்ணீர் பந்தல் ஏற்பாடுகளையும் தழுவி அனுமதித்திருந்த தொகைகள் கொடுக்கும் பொருட்டு அகஸ்திகவாம் தகவில்தாருக்கு வேண்டியபடி உத்தரவு கொடுக்கப்பட்டதெனத் தெருவித்து, நவம்பர் ௧௯௨௩ V. S. உகளை வது நம்பரில் அனுப்பின லெட்டர் வாசிக்கலாயிற்று.

லிங்கார்டு செய்யலாயிற்று.

உ. தூப்புகாரர்களின் தீரில் எரிந்துபோன வீடுகள் மீண்டுக்கட்டுமென்பொருட்டு கம்மிட்டி எவ்வாறு செய்யவேண்டுமெனத் தெருவிக்கும்படித் கேட்டு உரிசக வது நம்பரில் அனுப்பின லெட்டர் வாசிக்கலாயிற்று.

தீயினால் நஷ்டம் வந்த பத்து வீட்டுகாரர்களில் ஒவ்வொருத்தருக்கு ௧0 ரூபாய் கொடுக்கும்படித் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

க. லேஸன்ஸின்றி ௧௯ ஜனங்கள் தாங்களிடைய ருளைகளை உபயோகிக்கின்றார்களெனத் தெருவித்து ௧௯௨௩ வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

தங்களைப்பிராசிக்கியுட்டு செய்யாதிருக்கக் காரணமிருந்தாற் கூறும்படி அவர்கட்கு ரோட்டிஸ் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

ச. லேஸன்ஸின்றி ஐந்து நபர்கள் தங்களுடைய ஒட்டுச்சுளைகளை உபயோகிக்கின்றார்களெனத் தெருவித்து, ௧௯௨௩ வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கப்பட்டது.

தங்களைப்பிராசிக்கியுட்டு செய்யாதிருக்குமானாற் கூறும்படி யவர்கட்கு ரோட்டிஸ் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

புப்பன் நம்பியார் தன் வீட்டுச் சுவரை ரோட்டிசென்படி நீக்கலோ ரிப்பேர் செய்வதில்லையெனத் தெருவித்து, ௧௯௨௩ வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

தங்களைப்பிராசிக்கியுட்டு செய்யாதிருக்கக் காரணமுண்டானாற் கூறும்படி ரோட்டிஸ் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

நபர்களுக்கு மண்ணெண்ணை வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு லேஸன்ஸின்படி ௧௯௨௩, ௧௯௨௪ இந்நம்பர்களில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டுகள் வாசிக்கலாயிற்று.

லேஸன்ஸி மூக்கல் வியாபாரஞ் செய்கின்றார்களெனத் தெருவித்து, ௧௯௨௩ வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

தெருக்கக் காரணமுண்டானாற் கூறும்படி அவர்கட்கு ரோட்டிஸ் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

புப்பன் நம்பியார் தன் வீட்டுச் சுவரை ரோட்டிசென்படி நீக்கலோ ரிப்பேர் செய்வதில்லையெனத் தெருவித்து, ௧௯௨௩ வது நம்பரில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

தங்களைப்பிராசிக்கியுட்டு செய்யாதிருக்கக் காரணமுண்டானாற் கூறும்படி அவர்கட்கு ரோட்டிஸ் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

நபர்களுக்கு மண்ணெண்ணை வியாபாரஞ் செய்யும் பொருட்டு லேஸன்ஸின்படி ௧௯௨௩, ௧௯௨௪ இந்நம்பர்களில் இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டுகள் வாசிக்கலாயிற்று.

க. இரண்டு கபரகட்டு மாமசம் வீற்கும் பொருட்டு ஸைன்ஸ் கொடுக்க செய்ய இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின இரண்டு ரிப்போர்ட்கள் வாசிக்கப்பட்டன.

அனுமதிக்கலாயிற்று.

க. கோட்டாவில் ஒரு குடிவரைச் சந்தை ஏற்படுத்தும் பொருட்டு ஸைன்ஸ் கொடுக்கச் சிபாரிசு செய்து இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

அனுமதி கொடுக்கலாயிற்று.

க. கம்மிட்டியின் உத்தரவைத் தழுவி, பிரசுரித்துச் செய்யப்பட்ட இருளப்பன் மாடமுத்து அபராதம் போடப்பெற்றதாகத் தெருவித்து இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

ரிக்கார்டு செய்யலாயிற்று.

க. தங்களுடைய கொல்லைகள் வேலுகட்டாமலும், கசிசெய்யாமலும் வைத்திருக்கும் ஜனங்களின் லிஸ்து (ஆறு வர்கள்) அனுப்பி இன்ஸ்பெக்டர் அனுப்பின ரிப்போர்டு வாசிக்கலாயிற்று.

கொல்லைகட்டு ஐந்தாறுகருக் குறையாத உயரமுள்ள உயரலை கட்டி அவைகளைச் சிவாக வைத்துக்கொள்ளும் பொருட்டு லோட்டன் அனுப்பத் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

என். சுப்பிரமணியயார்,

தேசிகடண்டு.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിറ്റി റിപ്പോർട്ട്.

മുഖ്യമന്ത്രിയുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ നടന്ന യോഗത്തിൽ

of 2226.

உ. நா. நா. வி. ஷெ. கெஸெவபிஜி ஸ்வபர்க்கம் ஷெ. ஷெ. பெருநியயனா.

“എൻ. രാജ.രാമൻ:യർ അർത്ഥം ബി. എ. (വൈ. എ. സി.ഡി.എ.സി.)

“ റി സ്പെഷ്യൽ അറസ്റ്റുകൾ ബി. എ. ടി. ഏ. ക.

" கை. சூன்⁽¹⁾ ருபரம் உல ஸாவர்கல் மதி. அடி. எ. 1. ஆக.

യോഗം ക്ലേശത്തു ഏഴു അടിച്ചു നം മിന്നിട്ടായപ്പോൾ കൂടി.

[illegible]

உ. சாரிட்டி இன்ஸ்பெக்டர் தரிசு. தனது சிபாயிஸ் செலவுகளை அபிமானப்படுத்திச் சிபாயினை யூனியனிடம் உட்பிரிவுகளிலாவது கண்காணிப்பதற்குச் சிபார்சுமே யும் அரசு, அரசு, அரசு நபர்களை அனுப்பி விட்டாயிற்று.

• െകാഴ്ചയും തിന്കാലം നീക്കിവെക്കാനിശ്ചയിച്ചു.

ന. കുമ്മി.റിഗ്.യുടെ സിങ്ക് പ്രൊമോഷനു അപേക്ഷിച്ചയച്ച ഫജിറായിച്ചു.

ശമ്പളം കൂട്ടിക്കൊടുക്കുന്ന കാര്യം പിന്നീട് ആലോചിക്കാനാണ് നിശ്ചയിച്ചു.

ര. പൊതുജനങ്ങൾക്കു നൽകേണ്ട കടമകളിൽ വൈകെൽ ചവിടി മുതലായ സാധനങ്ങൾ വെച്ചിരിക്കുകയും റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യേണ്ടതെന്നു വിശദീകരിച്ച ഒരു പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്ന പ്രസ്താവിച്ചു. തുലാമാസം നൂറും ൨൦൦൦ നമ്പരിൽ ഇൻസ്പെക്ടർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു.

ആവശ്യമുള്ള പരസ്യങ്ങൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താമെന്ന നിശ്ചയിച്ചു.

6. അനുവാദം കൂടാതെ കാഴ്ചയിന് പെരമാൾ തന്റെ കെട്ടിടം ഓടപ്പെട്ടിട്ടില്ലെങ്കിൽ അയാളെ പ്രാസക്തചെയ്യാതിരിക്കാൻ കാരണമുണ്ടെങ്കിൽ പറയുന്നമെന്നു അയാൾക്കു നടത്തിയുള്ള നോട്ടീസുവായിച്ചു.

അയാൾ കമ്മിറ്റിക്കു മുമ്പാകെ ഹാജരായിട്ടില്ലാത്തതിനാൽ അയാളെ അതിലെക്കു പ്രവേശനം നിശ്ചയിച്ചു.

അടയിൽ ഒരു നാടകപ്പന്തൽ കെട്ടുന്നതിലെങ്കിൽ അനുവാദത്തിനുപെങ്കിലും
മുതൽപെർ അയച്ചു ഹജിറായിച്ചു. അതിനുമേൽ സാഹിത്യ ഇൻസെക്ടർ

അതിൽ വേറെ ജനപ്രശ്നമില്ലെന്നുകൊണ്ട് അന്വദം കൊടുത്തു.

പ്രതിരോധ കരുക്കളെ നിയന്ത്രിക്കാനും സജ്ജമാക്കാനും സാധിക്കും.

കുറഞ്ഞതുകൊണ്ട് പരസ്യം ചെയ്യാൻ കഴിയാത്ത അവസ്ഥയിലായിരുന്നു.

ചിറ്റിത്തം.

பி எஸ். கெ. வயிலா.

✓ (၇၂) နာရီ

പ്രമുഖ മകനും നൃത്ത ബുദ്ധിഗുഹ കൂടിയ ചയാഗണിയിലെ നടപതി

മിസ്റ്റർ ഐ. എസ്. വാൽമി.

3. നവോജി പെണ്ണെഴുത്തിന് നിയന്ത്രണം

உரு. ரு. 29,0. அப்பாவு பிள்ளை கருவங்கியம்.

• சிதன்த 6 யாഗ ந்தித: ஸ்ரீநிக: வாகித,

[illegible][illegible]

உருக்குந்தி கிழக்குக் கடல்

(உ) ஸி. மெட்ரோபக்ஷி ஸாவி.

(2) അറിയുവാൻ അമിത രാഗത്താൽ.

(൩) ലക്ഷ്മീധരൻ'നെക്കുറിച്ച്.

(ச) சர்க்கார் ஊர்வரம்பை துரிதப்படுத்துதல்.

[illegible][illegible]

മെയ് 11-ന് തിരുവില്വാമലയിലെ സാമൂഹിക സൗകര്യ നിധിയിൽ അന്നത്തെ പട്ടണത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന 1000-ഓളം പേർക്ക് അന്നം വിതരണം നടത്തിയതായി അറിയാം.

[illegible]

(2) കൊച്ചി പാലക്കാട് ലീഗ് സ്കൂൾ മിഷനായി വില്പനയിട.

(2) കൗൺസിലർമാർക്ക് തന്നെ ഹോളി ട്രൈപ്പിൾ പില്ലയോടൊന്നിച്ച് നൽകും.

(iii) വിവിധ തരം സാധനങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ച് തയ്യാറാക്കിയ ഭക്ഷണം.

(2) താഴെ പറയുന്നവർക്ക് അർഹത ഉണ്ടെന്ന് തീരുമാനിക്കുക.

நாளைப்பயி: பித்தலி செய்து அதற்கு 40 சென்ட் + 30 மி.கி.கொடுக்க.

உயர்தரம் - 100 - 1000 ம.மீ. உயரம் கொண்ட பிளாஸ்டிக்.

ചി. നടു. നൽകി

அதற்குப் பின்னர் இ.பி.எஸ்.என்

ചെട്ടണ വരിയ്ക്കുന്ന കമ്മിറ്റി ശുപാർശ.

ശബ്ദാധാര 2008 ചൊവ്വ: 9 ഉടിയ യോഗത്തിലെ നടപടി.

മാജർ:—

- മ. രാ. രാ. ഐ. പി. ശങ്കരമണിൻ അവാർഡ് ബി. എ, ബി. എൽ, പ്രസിഡൻ്റ്.
- „ എസ്. ശങ്കരപ്പിള്ളി അവാർഡ് ബി. എ, വൈസ് പ്രസിഡൻ്റ്.
- മിസ്റ്റർ ഇ. എം. എൻ. ചെലസാട്ട.
- മ. രാ. രാ. എസ്. കല്യാണമുരളി അവാർഡ്.
- മിസ്റ്റർ പി. എം. ചാക്കോ ബി. എ.
- „ കെ. സി. മാമ്മൻ അപ്പിള ബി. എ.
- „ സി. ചെറിയാൻ.
- മ. രാ. രാ. കമാരമണിൻ അവാർഡ്.
- „ എസ്. സ്വാമിനാഥൻ അവാർഡ്.

ആറു തെറ്റുകളിൽ കണക്കാക്കുന്ന നടത്തുന്നതിലേക്ക് കമ്മിറ്റി ഏക വരം നിറത്തു മെന്ന് വാഗ്ദാനം ചെയ്തിട്ടുള്ള വയലുകളെ പരിശോധിച്ചതിൽ സബ് കമ്മിറ്റി ഏഴരയി പ്പോള വായിച്ചു.

കഴിയുമെങ്കിൽ തിരുനക്കരയിൽ നിന്നു മൂന്നു മൈൽ ദൂരത്തിനും ജലസേചനത്തോടു മൊയതും ആയ ഒരു സ്ഥലം കണ്ടു പിടിക്കണമെന്നും.

൨. തക്കസ്ഥലം കണ്ടു പിടിക്കുന്നതിലേക്ക് മിസ്റ്റർ ഗോമസ്, മിസ്റ്റർ കമാരമണിൻ, മിസ്റ്റർ ചാക്കോ, മിസ്റ്റർ സ്വാമിനാഥൻ ഇവരെ ഒരു സബ് കമ്മിറ്റിയായി നിയമിക്കുന്നതിനും.

൩. മെൽപ്പറഞ്ഞ വിധത്തിൽ വല്ല സ്ഥലവും ഉണ്ടോ എന്നു നിയമിച്ച ഉടനെ കൂടെ അവിടെ കണക്കാക്കുന്ന നടത്തുന്നതിലേക്ക് ഉടമസ്ഥന്മാർ മനസ്സുണ്ടോ എന്നു നിയമിച്ചതനുസരിച്ച് തീരുമാനിക്കേണ്ടതും.

നിർവ്വയിച്ചു. കെ. പി. ശങ്കരമണിൻ, പ്രസിഡൻ്റ്.



Police Sheet.

Hue and Cry.

The descriptive rolls of two K. Ds. of Muvattupuzha who have disappeared from their villages are published with a view to enquiries being made by Inspectors and Station House Officers to trace them.

I. Name—Thouthari Vallokannoo.

Age—49.

Height—5 ft. 4 inches.

Caste—Pulaya.

Color—Dark.

Occupation—Cooly.

Date of disappearance—29-2-78.

Description—Body bent inwards, eyes red. He used to frequent Manakad and other places in Todupuzha.

II. Name—Kunjoo alias Kochoo Pillai.

Age—29.

Height—5 ft. 3 inches.

Caste—Sudra.

Color—Brown.

Occupation—Cooly.

Date of disappearance—Audy 1079.

Description—Face round, cheeks hollow, scars of burn on the elbows and near the wrists, ears bored, scanty beard, thick kudumy. lean, a scar 1 inch long $\frac{1}{2}$ inch broad on the left thigh above the knee.

House name—Kukamatom in Oliapram of Pottattukalam.

Office of the Supt. of Police, }
Camp, Quilon, }
21-3-05. }

PONNAMBALAM PILLAI,
For Superintendent of Police.

தமிழ். பொன்னாட்சிப் பிள்ளை,
பேரலை குப்பிரண்டன் புகரம்,
திருவதங்குர்.